Proletari din toate țările, uniți-vă!

# Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2710 | 4 PAGINI — 20 BANI | Sîmbătă 25 ianuarie 1958

Citiți azi: (pag. 2-a) Cîntecul în Țara Oașului

# CULTIVAREA pasiunii elevilor pentru MUNCA MANUALA

Școala pe care o conduc — Școala medie nr. 4 „Aurel Vlaicu" din raionul Grivița Roșie — se numără printre școlile unde s-a început experimental acțiunea de politehnizare. Condiții existau, școala fiind situată în apropierea Atelierelor „Grivița Roșie".

Nu este greu de apreciat importanța acestei măsuri și schimbarea pe care trebuia s-o aducă. Școala de cultură generală din trecut pregătea absolvenții pentru o viață de funcționari considerînd ca firească ruptura care exista între viața practică și teorie. Școala medie de cultură generală de astăzi are rolul să pregătească un tînăr dezvoltat multilateral, cunoscător al activității practice, productive. Ea trebuie să asigure viitorului specialist posibilitatea de a avea un orizont larg, de a se putea orienta spre orice domeniu și chiar de a-și schimba ușor specialitatea atunci cînd sarcinile o cer.

Avînd în vedere că mulți absolvenți ai școlii noastre medii trebuie să se îndrepte în mod firesc către producție, una din cele mai importante sarcini este de a asigura o bună pregătire politehnică a elevilor, care să le permită după absolvire să-și însușească repede și cu succes o anumită specialitate.

Experimentarea învățămîntului politehnic s-a introdus în școala noastră odată cu începerea anului școlar 1955/1956, cînd o clasă formată din 43 elevi a început să lucreze în atelierul școală al Atelierelor „Grivița Roșie". Astăzi, în al III-lea an de experimentare a învățămîntului politehnic, în afară de clasa arătată mai sus, 360 elevi din clasele VIII și aproape 400 de elevi din clasele IV lucrează în atelierele de instructaj din incinta Atelierelor „Grivița Roșie" și în atelierele școlii noastre. Munca în atelier se face după programele întocmite de către Ministerul Învățămîntului și Culturii și este condusă de către profesori-maiștri, bine pregătiți în specialitățile lor (lăcătușerie, mecanică, strungărie etc.).

În procesul muncii și cu ajutorul explicațiilor teoretice date de profesor, elevii capătă cunoștințe concrete despre proprietățile tehnologice ale metalelor, despre unelte, modul de funcționare a strungurilor și mașinilor folosite pentru prelucrarea mecanică a materialelor în producție.

Clasa X-a F cu care am început experimentarea, lucrează în producție alături de muncitori calificați la strung, raboteze etc. — elevii reușind să conducă azi singuri mașinile.

Anii experimentării metodei politehnizării n-au trecut degeaba. Elevii au reușit să dobîndească noțiuni de tehnologie și organizarea principalelor ramuri ale producției socialiste, să-și formeze deprinderi în minuirea mijloacelor moderne de muncă, o atitudine socialistă față de muncă.

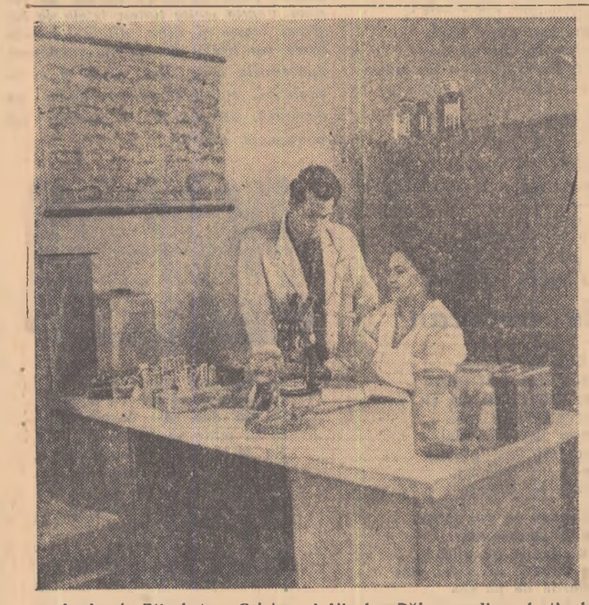
În plus, am observat la ei o anumită maturizare, o dezvoltare a gîndirii în ceea ce privește tehnica o mai profundă înțelegere și cunoaștere a legilor dezvoltării naturii și societății.

Totodată copiii reușesc să vadă mai clar în ei înșiși să-și cunoască aptitudinile, posibilitățile, să-și descopere năzuința și să-și determine drumul în viață în funcție de o mai matură auto-cunoaștere. La început, desigur, ei urmăresc să lucreze corect, ca să obțină o apreciere favorabilă, o notă bună. Elevii noștri și-au însușit un volum de pricepere și deprinderi la nivelul claselor din care fac parte. Elevii clasei a X-a care înainte de luna martie 1957 — dată la care au început practica în Atelierele „Grivița Roșie" nu cunoșteau nici sculele cu care lucrau și cu atît mai puțin mașinile mecanice, au izbutit acum ca să le mînuiască cu pricepere și chiar să lucreze cu îndemînare la strung. De aici intervin interesul, pasiunea. Este suficient să citez cazul elevilor Corneliu Nicolau și Mircea Sav care lucrează în producție și care dau piese de foarte bună calitate. De remarcat este faptul că acești fii de intelectuali (unul fiu de profesor universitar și altul fiu de judecător la Curtea Supremă) au izbutit ca în cursul

GRIG. D. SAVU
directorul Școlii medii nr. 4 „Aurel Vlaicu" raionul „Grivița Roșie" București

CONTINUARE în PAG. III

Sute de elevi și-au petrecut, anul acesta, vacanța de iarnă în cele mai frumoase regiuni ale țării. La Homorod sau Sovata ei s-au bucurat de condiții minunate, s-au întrecut în concursuri literare, artistice și sportive. În fotografie: Un grup de elevi în tabără la Homorod.



Inginerii Elisabeta Cristea și Nicolae Băleanu, din colectivul Stațiunii de cercetări piscicole din Brăila, executînd cercetări pentru stabilirea ritmului de creștere la pești.

# CONTRIBUȚIA TINERETULUI la înfrumusețarea CONSTANȚEI

Nu de mult l-am întîlnit pe tov. Marin Stancu, președintele sfatului popular orășenesc Constanța și am avut cu el o discuție pe această temă.

— În ce domeniu ați primit sprijinul cel mai important din partea tineretului?

— Aportul tineretului, al organizațiilor U. T. M. s-a făcut simțit și prezintă pentru noi o mare importanță în toate domeniile muncii noastre. Dar cel mai mult tineretul ne-a sprijinit în acțiunea de înfrumusețare a orașului.

Aceasta a fost și rămîne pentru noi problema numărul 1. Noi luptăm pentru a schimba înfățișarea orașului, pentru a-l face demn de epoca construirii socialismului și pe această linie am repurtat multe succese printre altele și datorită sprijinului acordat de tineret.

— Ați putea să ne dați cîteva exemple?

— Numai în ultimii doi ani cu directa contribuție a tineretului au fost amenajate și construite 11 squaruri și parcuri. Printre acestea un loc de frunte îl deține parcul din fața Teatrului de Stat care a și căpătat denumirea de „Parcul tineretului".

O sarcină grea, rezolvată aproape în întregime de tineret, a fost curățirea falezei, plajelor orașului și a portului. Din vremuri de demult rămăsese prostul obicei ca de pe coastele de deasupra plajelor să fie aruncate reziduri astfel încît plajele erau pline de gunoi. Acum, este o încîntare să vii pe faleză pentru a admira marea.

Pe aceeași linie se înscrie și plantarea celor peste 1.000 de pomi pe șoseaua Filimon Sîrbu și în alte cartiere. Tinerii constănțeni, mobilizați de organizația U.T.M., au săpat șanțuri pentru

## Convorbire cu președintele sfatului popular al orașului Constanța

rețele de apă în cartiere marginașe. Tinerii noștri cu entuziasmul lor caracteristic ne-au ajutat să realizăm lucrări în valoare de multe milioane lei. Tinerii constanțeni s-au deplasat la aproape 30 kilometri de oraș, la cariera de la Valea Neagră și au scos și încărcat 22 vagoane de piatră pentru pavarea străzilor. Acțiunile lor din anul trecut au fost încununate prin succesul pe care l-au obținut în acțiunea de schimbare a rețelei electrice de pe bulevardul „Lenin". Pe o distanță de peste 3 kilometri pe o parte și pe alta a bulevardului, după orele de producție și în zilele de sărbătoare, tinerii au săpat șanțuri adînci de peste un metru pentru cabluri și gropi adînci de 3 metri pentru stîlpi.

Eu v-am enumerat aici numai cîteva acțiuni în care și-a adus contribuția tineretul constănțean. După calculele inginerilor noștri, în acțiunile de anul trecut pentru înfrumusețarea orașului cei peste 5.000 de tineri care au participat au prestat 175.120 ore muncă voluntară.

— În ce acțiuni credeți că se va solicita sprijinul și contribuția tineretului în anul acesta?

— În foarte multe. Mai întîi trebuie să vă spun că tineretul constănțean s-a angajat să construiască cu forțe proprii, deci fără alocări de fonduri un palat cultural al tineretului. Munca în această direcție a și început. După cîte știu eu, un colectiv de tineri proiectanți lucrează la proiectul construcției. Se fac în același timp pregătirile pentru fabricarea cărămizilor, a varului și cimentului. După cum vedeți, tineretul și-a luat o sarcină foarte mare pe care avem siguranța că o va îndeplini.

În afară de aceasta contribuția tineretului figurează în planurile noastre și la amenajarea plajei Mamaia, a construcției fabricii de pîine și a celei de gheață. Tinerii vor fi chemați să-și aducă contribuția la amenajarea pe o suprafață de 20.000 metri pătrați a parcului pionierilor, la repararea a 22 km. de străzi, la amenajarea pe lîngă noul stadion a unui parc pe o suprafață de 40.000 metri pătrați. De contribuția tineretului va fi nevoie și pentru amenajarea plajei Tataia, a construcției teatrului de păpuși, a complexului de case de odihnă de la Mamaia, la instalarea primei linii de troleibus și la multe altele pe care le avem de înfăptuit în anul 1958.

I. ȘERBU

# UN OM ÎN FAȚA CONȘTIINȚEI

*Liniște și cold. În camera mică, de la Dodeni, are loc o neobișnuită ședință de analiză a muncii.*

*O cu totul neobișnuită ședință.*

*La gura sobei, în vecinătatea neostenitelor limbi de foc, se află un om și conștiința lui. Ei țin ședința. Fără mai multe puncte la ordinea de zi, fără participare numeroasă, fără înscrieri la cuvînt.*

*Un om față-n față cu conștiința. Calmă și vie, conștiința urmărește firul primelor cuvinte...*

*...Ninge cumplit! Adevărat miez de iarnă cu ninsoare deasă.*

*Două zile, dincolo de geamul compartimentului, pe sute de kilometri, se cerneau aceiași fulgi mari și calmi.*

*În Bicaz, ninsoarea mătăsoasă m-a petrecut vreun kilometru, de la gară pînă la cadre. În biroul șefului de cadre, m-am tras lîngă o sobă de tablă strașnic încinsă și înghețat cum eram mă rugam să termine cît mai tîrziu treaba...*

*— Tovarășul?*

*Agop, Agop Garabedian. Am venit pe șantier... Cam înghețat numai... Pe o iarnă ca asta nu-i glumă două zile cu trenul...*

*Îmi cercetă actele puse pe birou.*

*— Absolvent al Școlii medii tehnice hidraulice din Constanța?*

*— Da.*

*De-a doua zi am devenit referent tehnic.*

*Ianuarie 1953. Absolventul Agop — adică eu — intrase în cîmpul muncii. Primele luni de șantier — lucram la proiectare — au fost neașteptat de grele. Dar vîrsta, cei 20 de ani abia împliniți, gusta nu oboseala drumurilor, nu îndărătnicia gerului, nu istovela începuturilor, ci fericirea, fericirea de a fi aici, pe un șantier, pe un mare șantier menit în viitor să dăruiască oamenilor lumină simbolic și aevea.*

★

*Au trecut 2 ani. Au fost plini. Un lucru am prmărit odată cu scurgerea lor: să verific în tot ce fac — tot ce știu, tot ce am învățat. Am reușit. Experiența celor 2 ani mi-a dat încredere, o încredere lucidă în propriile-mi forțe.*

*Simțeam nevoia șantierului, nevoia organică de a fi acolo. Am cerut să plec de la proiectare. Era iarnă, iarna lui 1955. La plecarea pe șantier cineva mi-a spus fugitiv:*

*— E mai ușor cînd vii de pe șantier în birou...*

*Curînd m-am convins de acest adevăr. Lucram ca maistru — conducătorul șantierului pe schimb — la fundația macaralei funicular de la malul sting.*

*(Primele zile am luptat cu ispita de a fugi înapoi).*

*Malul sting însemna vîrf de munte bătut de toate vînturile dezlănțuite.*

*Malul sting însemna să urci de cîteva ori pe zi 1.020 trepte. Trepte înguste, cu crustă de gheață, pieptișe. La prima treaptă, jos, erai cuprins de ger, la ultima treaptă, sus, șiroaie fierbinți îți brăzdau trupul. Asta, și nu numai asta însemna malul sting. La malul sting turnam beton cînd termometrele arătau constant minus 30 de grade! Acolo frecam stînca cu peria de sîrmă și cu apă; apă care îngheța pe stîncă.*

*A fost neînchipuit de greu. Cuvintele acestea, săpate în memorie, mă urmăresc continuu. Alături de ele păstrez figura unui*

VALERIU LAZAROV

(Continuare în pag. 3-a)

# Propuneri de candidați ai F. D. P. în alegerile pentru SFATURILE POPULARE

## În Capitală

La școala „Vasile Gherghel" din cartierul Banu Manta, peste 300 de cetățeni au propus drept candidat al F.D.P. în circumscripția electorală orășenească nr. 413, pe tovarășul *Petre Capră*, președintele Comitetului U.C.F.S.-București, iar la adunarea ce a avut loc la Școala de muzică a fost propus meșterul croitor *Dumitru Ștefanov* în circumscripția electorală orășenească nr. 260.

În ultimele zile au mai fost propuși drept candidați ai Frontului Democrației Populare inginerul *Gheorghe Marin*, profesorul *Mihai Niculescu*, gospodinele *Ioana Gănescu* și *Livia Milculescu*, maistrul *Constantin Iliescu* de la uzinele „Mao Tze-dun", medicul *Mihai Iuteș*, pensionarul *Andrei Tudor* și mulți alți cetățeni.

## În regiunea Galați

*GALAȚI (de la corespondentul nostru).*

*În regiunea Galați pregătirile pentru alegerile ce vor avea loc la 2 martie se desfășoară cu toată intensitatea, într-o atmosferă de însuflețită participare a oamenilor muncii. Astfel, pînă în ziua de 22 ianuarie au participat la adunările cetățenești pentru propunerea candidaților F.D.P. peste 161.000 alegători. Dintre aceștia, 11.000 cetățeni au luat cuvîntul pentru a propune și pentru a susține propunerile făcute în cadrul adunărilor.*

*Cu acest prilej au fost propuși 30 candidați F. D. P. pentru circumscripțiile electorale regionale, 194 candidați F.D.P. pentru circumscripțiile electorale raionale, 352 candidați F.D.P. pentru circumscripțiile electorale orășenești de subordonare regională și raională, precum și 2500 candidați F. D. P. pentru circumscripțiile electorale comunale. În același timp au fost fixate și amenajate casele alegătorilor. În orașele Galați și Brăila își vor începe activitatea 27 case ale alegătorului. De asemenea, pentru cele 421 secții de votare de pe cuprinsul regiunii au fost confecționate aproape 2000 cabine din cele 2093 necesare, precum și aproape 500 urne din cele 547 necesare.*

*Înscrierea alegătorilor în listele electorale se apropie de sfîrșit. Pînă la data de 22 ianuarie 1958 comitetele executive ale sfaturilor populare au înscris în listele de alegători 530.000 cetățeni.*

*În circumscripțiile electorale se desfășoară zilnic o vie muncă de popularizare a alegerilor și a realizărilor obținute de către sfaturile populare în anii regimului nostru democrat-popular.*

*Pînă în prezent numeroși tineri au fost propuși candidați ai F.D.P. în alegerile de la 2 martie 1958. Printre aceștia se numără Costică Voinea, muncitor constructor de nave, care a fost propus în circumscripția electorală orășenească nr. 152-Brăila, Ion Popovici, colectivist în G. A. C. „Ștefan Gheorghiu" din comuna Osmanu, pentru circumscripția electorală comunală nr. 17, Mitrița Gherghișan funcționară la Direcția Generală A.D.A.S., propusă candidată în circumscripția electorală orășenească nr. 137 Galați și alții.*

MIRCEA SPIRIDON

## În regiunea Ploești

Printre candidații Frontului Democrației Populare propuși în ultimele zile sînt: inginerul **Valeriu Cristescu**, vicepreședinte al sfatului popular regional propus în circumscripția electorală regională nr. 93 Mîneciu, **Gh. Drăguliu** președintele sfatului popular al orașului Mizil, în circumscripția electorală raională nr. 26, **Nichita Constantin**, directorul școlii elementare nr. 2 din Boldești, în circumscripția comunală nr. 7 Cristița Dinu, prim secretar al comitetului orășenesc U.T.M. Buzău, în circumscripția electorală orășenească nr. 41. Tot în regiunea Ploești au mai fost propuși drept candidați ai F.D.P. Eroul Muncii Socialiste **Dumitru Arjan**, brigadier la Schela Tîrgoviște, **Grigore Stanciu**, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Ziduri, **Ion Baciu**, dirijor al filarmonicii „Ciprian Porumbescu" din Ploești, profesoara **Ecaterina Ene** din Mizil, **Ion Ene**, țăran întovărășit din Cornești, medicul **Gabriel Mihalache** și alții.

## Premii de vechime pentru navigatori și muncitori portuari

Numeroși muncitori din porturi și marinari din țara noastră au primit de curînd premii de vechime pentru îndelungată și rodnică activitate în muncă. Navigatorilor și muncitorilor portuari din Brăila li s-au plătit premii de vechime în valoare de 533.000 lei. Mecanicul Ion Bondarenco și pilotul Mihail Gival, de pildă, au fost premiați fiecare cu cîte 2.040 lei, iar docherii Chiriță Oprișănescu, Victor Cazacu și Costică Marfan au primit fiecare cîte 870 lei.

Suma totală acordată muncitorilor din porturi și navigatorilor din țara noastră drept premii de vechime este de 3.047.597 lei.

10 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală

între R. P. Romînă și R. P. Ungară

# Dineul oferit de ambasadorul R. P. Ungare la București

Vineri seara ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare la București, Ferenc Keleti a oferit un dineu cu prilejul aniversării a 10 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între R.P. Romînă și R.P. Ungară.

La dineu au luat parte tovarășii: **Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu**, general colonel **Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gh. Maurer, Ianoș Fazekaș, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birlădeanu, Avram Bunaciu, Marcel Popescu.**

Au luat parte șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București.

În timpul dineului ambasadorul **Ferenc Keleti** și președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romîne, **Chivu Stoica**, au rostit cuvîntări.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

## Cuvîntarea tovarășului FERENC KELETI

ambasadorul R. P. Ungare la București

Dragi tovarăși,

Cu ocazia întîlnirii festive de astăzi, permiteți-mi ca în numele Ambasadei Republicii Populare Ungare din București, să vă felicit călduros. Ne-am întrunit astăzi pentru a sărbători un eveniment însemnat. Acum 10 ani, la 24 ianuarie 1948, reprezentanții guvernelor socialiste ale Republicii Populare Ungare și Republicii Populare Romîne au semnat tratatul ungaro-romîn de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală.

Tratatul încheiat acum 10 ani este fără precedent și de o deosebită importanță în viața popoarelor noastre. Unitatea între poporul maghiar și poporul romîn s-a format în decursul veacurilor, iar soarta lor comună, le-a determinat să devină prieteni de nedespărțit. Foștii asupritori ai popoarelor noastre vrînd să împiedice această unitate, au dus politica dezbinării și a dușmăniei. Ei știau prea bine că prietenia dintre popoarele noastre va aduce după sine pieirea asupritorilor comuni. Ceea ce putea să-i susțină atît pe foștii exploatatori unguri cît și pe cei romîni era șovinismul, însă în privința vinovăției lor nu putem pune între ei semnul egalității. După cum ne arată istoria, moșierimea și mai apoi burghezia maghiară a fost întotdeauna mai agresivă și mai hrăpăreață. În timpul monarhiei, ea a mers umăr la umăr cu Habsburgii ca să poată jefui. În 1918 a fost zdrobită monarhia, iar poporul eliberat din închisoare și-a format statul lui propriu și independent. După înfringerea republicii sovietice maghiare clasele dominante din Ungaria, șovine și revizioniste, au făcut cîrdășie cu Hitler, dușman înverșunat al Uniunii Sovietice și al libertății popoarelor.

Clasa muncitoare din Romînia, sub conducerea Partidului Comunist Romîn, în condițiile înaintării victorioase a Armatei Sovietice a doborît orînduirea fascistă din interiorul țării și a adus o prețioasă contribuție la eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei.

Cît de adînci au fost năzuințele de prietenie și colaborare frățească ale popoarelor maghiar și romîn, putem să ne convingem dacă ne referim la faptul că reprezentanții guvernelor popoarelor noastre eliberate de jugul asupririi s-au întrunit la Budapesta, pentru a încheia tratatul amintit. Aceasta ne dovedește odată mai mult că în epoca noastră singura și cea mai consecventă forță închinată păcii între popoare și progresului omenirii este clasa muncitoare în alianță cu țărănimea muncitoare. Datorită Uniunii Sovietice, forța conducătoare a sistemului socialist mondial, succeselor ei tehnice și științifice, astăzi există și se dezvoltă an de an lagărul păcii care este capabil să zădărnicească planurile mîrșave ale imperialiștilor. Lagărul păcii în frunte cu Uniunea Sovietică este cucerirea cea mai de preț a întregii omeniri.

Cu toate că acești zece ani nu reprezintă o perioadă prea lungă față de secolele istoriei, ei înfățișează totuși un tablou grăitor al semnificației acestui tratat. Încheind acest tratat, cele două guverne au făcut un lucru pe deplin corespunzător dorințelor și intereselor celor două popoare. Ar fi de neconceput realizările popoarelor noastre în construirea socialismului, relațiile lor frățești care se dezvoltă necontenit, dacă spiritul internaționalismului proletar nu ar călăuzi politica noastră în toate domeniile.

(Continuare în pag. 3-a)

## Cuvîntarea tovarășului CHIVU STOICA

președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne

Stimate tovarășe Ambasador,

Dragi tovarăși și prieteni,

Țin să exprim satisfacția și bucuria deosebită pentru frumoasele cuvinte rostite de tovarășul ambasador Keleti, la această masă prietenească, ocazionată de cea de-a 10-a aniversare a semnării Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Ungară.

Popoarele noastre au suferit veacuri de-a rîndul asuprirea și au luptat alături pentru înlăturarea ei, pentru libertate și dreptate socială.

Multe jertfe au fost aduse de popoarele noastre în această luptă.

Adevărata independență națională țările noastre au dobîndit-o prin eliberarea lor de sub jugul fascist cu ajutorul glorioaselor armate sovietice. Poporul romîn este bucuros că după victoria insurecției armate de la 23 August 1944, organizată și condusă de Partidul Comunist Romîn, a putut participa alături de armatele sovietice la lupta de eliberare de sub ocupația fascistă.

După eliberarea țărilor noastre și luarea puterii de către clasa muncitoare, prietenia romîno-ungară a continuat să se dezvolte pe baza principiilor comune marxist-leniniste care călăuzesc astăzi ambele popoare în lupta lor pentru construirea unei vieți noi, pentru construirea socialismului.

Pe această bază în deceniul care a trecut, am înregistrat succese remarcabile în colaborarea politică, economică și culturală.

Poporul romîn, alături de toate popoarele care construiesc socialismul în frunte cu Uniunea Sovietică s-a ridicat ca unul atunci cînd uneltirile reacțiunii interne și agresiunea imperialistă au încercat în octombrie 1956 să zmulgă oamenilor muncii maghiari cea mai scumpă cucerire a lor — dreptul și libertatea de a fi stăpîni la ei acasă.

Sîntem convinși că prietenia și colaborarea frățească dintre țările noastre se va dezvolta necontenit, spre binele și fericirea popoarelor noastre.

Chezășia construcției socialismului în țările noastre o constituie existența invincibilului lagăr al socialismului în frunte cu marea noastră prietenă, Uniunea Sovietică. O garanție puternică a securității și independenței țărilor noastre o reprezintă, în condițiile actuale, organizația Tratatului de la Varșovia, la care țările noastre participă activ alături de alte țări socialiste din Europa.

Poporul romîn se bucură din toată inima de succesele poporului frate maghiar și îi urează noi victorii în lupta comună pentru construirea socialismului în țările noastre și pentru apărarea păcii în lume.

Permiteți-mi să ridic paharul:

Pentru poporul frate ungar, constructor al socialismului în Republica Populară Ungară,

Pentru prietenia de nezdruncinat dintre popoarele frățești romîn și ungar,

Pentru puternicul lagăr al păcii și socialismului în frunte cu Uniunea Sovietică,

Pentru guvernul Republicii Populare Ungare, în frunte cu tovarășul Janos Kadar,

Pentru Partidul Muncitoresc Socialist Ungar, care conduce ferm lupta poporului ungar pe drumul construirii socialismului!

# CÎNTECUL ÎN ŢARA OAŞULUI

Pe Isidor Rîpă, profesor de muzică la Şcoala medie mixtă din Negreşti — Oaş, am reuşit să-l văd şi să schimb cîteva cuvinte cu dînsul — între un consiliu pedagogic din care abia ieşise şi o şedinţă a organizaţiei de partid, la care se grăbea să ajungă. Am reuşit să vorbesc însă cu el mai pe-ndelete doar noaptea, la ceasuri tîrzii, cînd freamătul muncii de peste zi se ostoise şi cînd, în sfîrşit, îşi luă şi el răgazul să se îndeletnicească cu treaba căreia i-a închinat patru ani — dintre care multe, multe nopţi! — pasiunea vieţii sale! Pentru că Isidor Rîpă e un pasionat în adevăratul înţeles al cuvîntului.

Din 1953, de cînd s-a statornicit printre oşeni, n-a precupeţit nici timp, nici energie, cutreierînd în lung şi-n lat satele oşenilor, uneori agăţat de vreun camion, alteori per pedes apostolorum poposind la stînele păcurarilor, ori printre harnicii tăietori de pădure, sfătuindu-se cu feciorii şi fetele, ori cu bătrîni albiţi de neaua anilor şi de pretutindeni a adunat cîntecele oşenilor — şi cele de demult şi cele din zilele noastre — neasemuită bogăţie de înţelepciune populară şi de frumuseţe a limbii şi a melodiei.

Şi-apoi, tîrziu, în ceasurile nopţii, de multe ori pînă-n revărsatul zorilor, a stat aplecat deasupra petecelor de hîrtie pe care le însemnase, căznindu-se să le dezlege farmecul limbii, dulceaţa graiului simplu, întreaga înţelepciune ce răzbate din ele. Şi fiecare cîntec „prins" la horă, ori la nuntă, în inima munţilor de la tăietorii de pădure, ori pe valea Certezei de la păcurarii stînelor, ori poate tîrziu, în miez de noapte, de la flăcăul ce-şi împărtăşea taina dorului său adierii vîntului — fiecare cîntec prins de urechea sa şi însemnat pe peticele sale de hîrtie, a fost rînduit cu grijă — în nopţi albe de veghe — pe portative, armonizat pentru cor.

Şi oşenii, cînd le-au auzit cîntate de corul şcolii unde-i dascăl Isidor Rîpă, au stat şi s-au minunat ascultîndu-i pe puii de oşeni şi pe însuşi dăscăluşul lor, care-i şi un neîntrecut interpret al cîntecelor adunate de la oamenii ce-şi duc traiul în acest colţ îndepărtat de ţară...

Am stat împreună cîteva nopţi de-a rîndul şi am tot ales din noianul de însemnări adunate de Isidor Rîpă în cei cîţiva ani; am ales ceea ce ni s-a părut că trebuie să-şi afle locul negreşit într-o pagină de ziar — (neîndurător de zgîrcită, prin dimensiunile sale) Dacă îmi pare rău de ceva, îmi pare rău că n-am putut să publicăm în această pagină toată bogăţia de înţelepciune şi măiestrie populară, culeasă fir cu fir de Isidor Rîpă în cei cîţiva ani de neostoite cercetări, pe care i-a petrecut printre oşeni.

Cele cîteva cîntece şi strigături pe care le publicăm azi reflectă fidel istoricul vieţii oşanului de-a lungul vremurilor: amarul vieţii din trecut (greul jugului grofilor şi al tuturor soiurilor de bogătani, revolta sa împotriva trîndavilor stăpîni de averi stoarse din vlaga sa). Ele oglindesc totodată transformările ivite în traiul său în zilele noastre, care-au avut şi au ecou în conştiinţa sa, precum şi mîndria sa de om liber şi stăpîn — azi — pe soarta sa, după cum reflectă şi faptul că leneşii şi „încurcă lume" n-au preţ la oşanul simplu, dîrz şi hotărît, a cărui cea mai de preţ cinstire e munca, hărnicia trudei ce şi-o ştie azi răsplătită.

*Dintre versurile cîntecelor care vorbesc de traiul din trecut al oşenilor, am ales doar cîteva. Primul / „Am rămas de sărăndic" / oglindeşte dureros de limpede viaţa din trecut a oşanului sărac, adus la sapă de lemn, durerea şi amarul zilelor sale. Celălalt cîntec / „Cine m-a făcut pribag" / reflectă revolta oşanului împotriva „găzdăciei" (chiaburimi), împotriva exploatatorilor care-l silesc să ia calea codrilor, să plece în haiducie. Minunat de măiestrit e redată vorbirea oşanului ajuns la alean, cu codrul — căruia-i cere sprijin şi adăpost în lupta sa împotriva tuturor „tîlharilor", recunoştinţa sa pentru ajutorul ce i l-a dat, adăpostindu-l de poterile jandarmilor. Cîntecul „Prea amar ne-a fost amaru" e un cîntec de revoltă, mai întîi împotriva celui care-a aşezat Oaşu pe dealurile sărace, apoi împotriva soartei sale de pribeag, tăietor de lemne şi, în sfîrşit, revolta răbufneşte împotriva bogătanilor — adevăraţii vinovaţi pentru traiul neomenesc din trecut al oşenilor.*

*Deosebit de realist prin conţinutul său, cîntecul „Ce mi-i mila sfinţilor" pe lîngă faptul că oglindeşte direct procesul exploatării crunte, dovedeşte că oşanul simplu s-a ridicat la înţelegerea clară a raporturilor sale cu clasa celor avuţi, că ştie de acum că bogaţii şi-au aliat şi pe dumnezeu şi pe sfinţi ca să le păzească traiul îmbuibat şi ajunge — în final — la concluzia că singura cale de a scăpa de jugul bogătanilor, e lupta necruţătoare împotriva lor.*

* * *

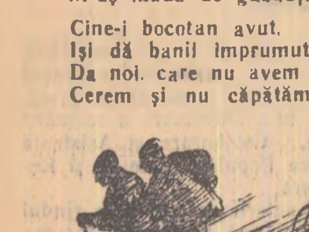
## Am rămas de sărăndic

Am rămas de sărăndic 1)
Mănînc numa' pălăndic 2).
Pălăndicu-i fără sare
Io beu lacrime amare.
C-acasă, bietul curechi,
Nu mă-ngraşă sub urechi...

Bocotane, bocotane,
Nu te-ai urît tăt cu carne?!
Dă-mi şi mie-o mitite
Că mi-i neagră mazărea...

Bine ţi-i la cei cu lei!
Io-s sărac n-am nici căţei...
De-aş avea în casă-o miţă
M-aş lăuda de găzduţă 3)

Cine-i bocotan avut,
Îşi dă banii împrumut,
Da noi, care nu avem
Cerem şi nu căpătăm...



Cîţi sînt bocotani în sat
Trăiesc numa' din furat!
Tătă ziua beu pălincă
Numa noi nu bem nimică...

Cui ţ-i dor de mult urît
Vie la mine să-i vînd;
Că io nu l-oi măsura,
Ci cu tătul i l-oi da!
Cui i-i dor de mult amar,
Vie la mine să-l dau
Cît a duce pe un car...

Maică, cînd m-ai însurat
De moşie ce mi-ai dat?!
Mi-ai dat botă cu cap strîmb
Şi-o straiţă plină cu vînt...
Pîn' ce-n lume n-oi muri,
Numai tăt de bai oi hi...

Săracu-s şi n-am nimică,
Numa-o casă-ntr-o urzică,
Vine vîntul şi mi-o strică...

Lasă mamă, lasă, lasă,
Că mi-oi fa şi eu o casă.
De-oi fa-o dintr-o nuie
Batăr ştiu c-a hi a me!

1) sărac lipit.
2) turtă de mălai.
3) chiaburaş.

## Cine m-a făcut pribag

Cine m-a făcut pribag
Dorul şi frunza de fag?
...Greul lumii care-l trag!
Pribegie, pribegie,
Io te fac din sărăcie!
Morţii mătii, găzdăcie 1)...

— Măi codrule, nu mă vinde,
Că-s tînăr şi te-oi aprinde!
Măi codrule, nu mă da,
Că-s tînăr şi te-oi prăda!...

— Nu te teme, măi pribege
C-amîndoi sîntem de-o lege!
Cîtu-s codru de bătrîn,
Tăt mai ţin voinici în sîn!...

— Codrule, ce ţi-aş şti da,
Să mă poţi tu ajuta
Cu frunza şi cu iarba!...
Ţi-aş da cuţîtu şi parii
Să omori pe toţi tîlharii.
Ţi-aş da inima-mi amară,
Să faci din ea foc şi pară!...

— Io-ţi dau frunza fagului,
Cîntecul pribagului,
Şueratul vîntului,
Cărăruia cerbului,
Răcoarea izvorului
Şi puterea dorului...

Spusu-mi-a frunza de terş 2)
La margine să nu ieş,
Jăndarii mă străjuesc...
Io-n pădure cînd mă bag
Tăte frunzele mă trag
Şi de goron şi de fag
Că de mulţi ani sînt pribag...

...Codrule cu frunza lungă,
Cadă bruma, nu te-ajungă!
Codrule cu frunza lată,
Cadă bruma nu te bată!...

...Codrule, cînd te-am trecut
Erai tinerel şi crud...
Iar pe cînd m-am înturnat,
Io bătrîn — şi tu uscat!...

1) chiaburie.
2) stejar

## Prea amar ne-a fost amaru

— Cine a pus Oaşu-n deal,
Fosta ciine şi tîlhar.
De-a vrut fi om de-omenie,
L-ar fi făcut pe cîmpie...

— Io nu suiam şesu-n dealu,
De nu mă mînca amaru...
Dealu' e-al săracilor,
Şesu-al bocotanilor...

Spune mamă, adevărat,
Unde guta 1) -ai aruncat
Apa-n care m-ai scăldat?
Aruncatu-o-ai prin spini,
Să trăiesc printre străini,
Prin munţii Răgatului
Tăietoru lemnului,
De doru mălaiului...

Raiu vost' bocotănoi,
Haidaţi la siriz 2) cu noi!
De un capăt prindeţi doi,
De n-oţi putea tra-om noi!
Cu cuţitu şi cu paru'
Prea amar ne-a fost amaru...!

1) boală rea, blestem.
2) ferăstrău

## Ce mi-i mila sfinţilor...

Sînt slugă pe la ciocoi,
Pentr-o litără d-oloi...
Sînt slugă pe-o săptămînă,
Pentr-o cupă de fărină 1)...

Nici aceea nu-i dreptate,
Grofu să mănînce lapte
Oşanu-haşme 2) sărate...
Nici aceea nu-i tihneală,
Să mănînc tocana 3) goală,
Nici aceea nu-s giudeţe,
Să mănînc la pădureţe...

Ţipă doamne norii-n slavă!
Să pice din ei otravă...
Să moară bocotanii
De care nu poi trăi!

...Pot mă ruga cît de tare
Că domnu nu-mi dă crezare!
Ce mi-i mila sfinţilor,
Ce mi-i jugu' grofilor!...

Da de vă prindem odat',
Pe tăţi domnii laolalt'
Vă frigem crierii pe spor 4)
În vîrful cuţîtelor!

1) făină
2) ceapă măruntă.
3) mămăligă
4) plită de gătit.

*Numai cine a cunoscut „Ţara Oaşului" cu zece, cincisprezece ani în urmă, poate să-şi dea seama astăzi de transformările adînci ce s-au petrecut în viaţa oamenilor de pe aceste meleaguri. Cu ani în urmă, Oaşu era deţinător al recordurilor în ceea ce priveşte analfabetismul şi bolile sociale de tot felul — rezultat al exploatării crîncene, sălbatice din trecut*

*Azi, locul analfabetismului l-au luat şcolile elementare, şcoala medie mixtă, căminele culturale, bibliotecile săteşti, formaţiile artistice de amatori, caravana cinematografică ce-şi face drum destul de des prin satele oşene. Am fost la şcoala medie din Negreşti şi în cîteva şcoli elementare Ceea ce te impresionează e seriozitatea şi ambiţia cu care se adapă din izvorul ştiinţei şi al culturii puii de oşeni, ai căror părinţi, bunici şi străbunici, generaţii de-a rîndul, îşi puneau semnătura pe „actele de sărăcie" (cum erau botezate „poliţele") apăsînd buricul degetului gros de la mîna dreaptă peste o cruce de cerneală mîzgălită de conţopistul stăpînirii!*

*Bolile sociale au dat şi dau înapoi în faţa priceperii şi devotamentului cu care-şi fac nobila muncă doctorii, felcerii, sanitarii din impunătorul spital al Negreştilor şi din dispensarele răspîndite prin satele în care, cei ce boleau cu miile pe vremuri n-au cunoscut atunci decît descîntecul babelor, trasul cu ulcica sau leacul fierturilor de buruieni.*

*Ideile socialismului se materializează tot mai mult în traiul de fiecare zi al oşenilor. Gospodăria colectivă, întovărăşirea agricolă şi zootehnică, condiţii omeneşti de muncă şi viaţă în exploatările forestiere, au avut urmări puternice în viaţa oşanului, au influenţat puternic conştiinţa sa, sufletul său.*

*Tocmai acestor transformări profunde ce se petrec în viaţa oşenilor, tocmai bucuriei muncii libere, traiului deosebit de cel de altădată, îi sînt închinate şi aceste două cîntece, pe care le redăm mai jos. Primul cîntec („Azi mi-i drag a fişcîi") e cules din comuna Certeza, ai cărei localnici se mîndresc azi cu viaţa lor liberă şi îmbelşugată — rod al muncii lor comune în întovărăşirea zootehnică pe care şi-au alcătuit-o.*

*Celălalt cîntec („A mea-i întovărăşirea"), vorbeşte de încrederea în viaţă a oşanului care ştie că astăzi munca e o cinste şi o mîndrie, răsplătită cum se cuvine, dă la iveală faptul că oşenii îşi lucrează acum ogoarele cu mijloace tehnice moderne şi în final — oglindeşte simplu, dar hotărît încrederea oşanului în calea socialistă pe care a apucat, în viaţa lui cea nouă.*

## Azi mi-i drag a fişcîi 1)

Păcurar la oi eram,
Brînză nu mîncam şohan 2)
Numa cînd o cumpăram;
Că-eram slugă la birău 3)
Dipt 4) o oaie cu ceangău 5).
Bocotanii mînau boi
Io n-aveam nici două oi...

Azi din nou sînt păcurar 6)
În Certeze, la hotar
Şi de baluri n-am habar!
Azi tăt satu m-o ales
Să duc oile din şes
Şi să le cobor la vale
Cînd cade neaua cea mare.

Azi am lapte, am şi brînză
Şi sînt cinstite la rînză!
Am şi lînă, am şi oi
Şi pruncii nu-mi mai sînt goi.
Azi mi-i drag a fişcîi
Pe sub poala Măgurii,
Turma zootehnicii!

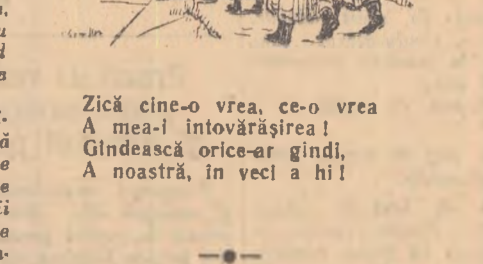
1) a fluiera.
2) niciodată.
3) primar.
4) pentru.
5) talangă.
6) cioban.

## A mea-i întovărăşirea

Mătrăgună-n tri jirezi,
Ca al meu mîndruţ nu vezi!
Năframă la grumaz neagră,
Munca cîmpului i-i dragă!

— Nu te teme, mîndro, nu!
Eu ştiu ara cu plugu;
Tu ştii toarce cu fusu
Şi-om trăi ca şi banu.

Eu ştiu răsturna-n ponor
Brazde-afunde de tractor!
Tu ştii a brigădui
Munca-ntovărăşirii!



Zică cine-o vrea, ce-o vrea
A mea-i întovărăşirea!
Gîndească orice-ar gîndi,
A noastră, în veci a hi!

—•—

*La traiul amărît din trecut al oşanului — urmarea exploatării sale de către bogătani, a silniciilor jandarmilor şi primarilor — se adăuga milităria, căreia feciorii din Oaş îi plăteau tribut tinereţea, sănătatea şi de multe ori chiar viaţa.*

*Sînt nenumărate cîntecele din trecut care vorbesc de ura poporului împotriva „marii mute", unealtă a stăpînitorilor de averi, de care dispuneau după bunul plac spre a acapara noi avuţii. Două din nenumăratele cîntece triste despre viaţa neagră a feciorilor mînaţi în cătănie, le publicăm în pagina noastră. Ele reflectă puternic deznădejdea feciorului dus de pe meleagurile sale „să cotunească" slujind interese străine, oglindesc ura sa, faptul că mulţi preferau să ia calea codrului, decît să devină carne de tun ieftină pentru exploatatori. Cîntecul „N-ai avut ce da pomană" reflectă durerea şi deznădejdea flăcăului silit să meargă la armată, iar cîntecul „Cotunia-i plug de ser" reflectă modul cum se sustrăgeau mulţi feciori de la armată în trecut, luînd calea codrilor.*

## N-ai avut ce da pomană

Vai, mămucă, negrii-s norii
Toamna, cînd se duc feciorii...
Vai, mămucă, negrii-s munţii
Toamna, cînd se duc răcuţii!

Struţu meu şi pana me
De-amu unde-or rămîne?
Clopu în cui agăţat
Şi eu slugă la-mpărat...

Vai sărmană şi-a me mamă,
N-ai avut ce da pomană,
Numa' pe mine cătană...
Zînă 1) mamă şi te roagă
La-mpărat să mă sloboadă!

1) vino.

## Cotunia-i plug de ser

Io mă duc maică-n cotune,
Foc şi pară ţie, lume!
Io mărg mămuca me dreagă,
La-mpărat, să fac armată...

Cine-mi mîncă norocu?
Ghezăşu, arză-l focu!
Cotunia-i plug de ser, 1)
Trag feciorii pînă pier...

Însă io n-oi cotuni,
Numai oi me şi-oi zîni.
Decît la-mpărat cătană,
Mai bine-n codru, cu pană!

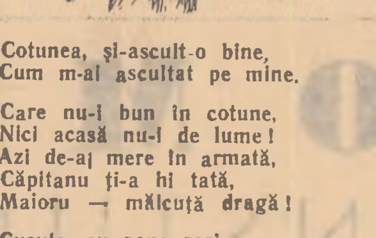
1) Fier.

—•—

*Deosebit de semnificative sînt cîntecele „Du-te bade cotunea" şi „...Să fac la motorizate". Ele oglindesc tocmai transformările profunde ce s-au produs în ţara noastră. Azi, feciorul oşan merge cu dragoste să-şi servească patria, să se instruiască pentru a fi în stare s-o apere de duşmani, tocmai pentru faptul că prin toate schimbările petrecute în traiul, în viaţa lui, simte că azi el e stăpînul ţării, că patria este a sa şi are datoria sfîntă s-o apere de duşmani, aşa cum şi-ar apăra propria sa viaţă. „Du-te bade cotunea" e cîntecul fetei al cărei iubit pleacă militar; în cuvinte calde, în versuri sincere şi spontane, fata îi urează iubitului să meargă să-şi facă cu cinste datoria. Celălalt cîntec „...Să fac la motorizate" exprimă atitudinea flăcăului care pleacă militar, a cărui dorinţă e să facă armata la vînători — pentru că munţii îi sînt familiari, sau la motorizate — ceea ce dovedeşte că el e conştient de faptul că armata de azi a poporului e o şcoală pentru el, unde poate să înveţe multe.*

## Du-te bade cotunea

Du-te bade cotunea,
Dacă-ţi cere patria!



Cotunea, şi-ascult-o bine,
Cum m-ai ascultat pe mine.

Care nu-i bun în cotune,
Nici acasă nu-i de lume!
Azi de-ai mere în armată,
Căpitanu ţi-a hi tată,
Maioru — măicuţă dragă!

Cucule, cu pene rari,
Mîndru cînţi la păcurari
Şi-n armată la tunari!
Cîntă numa-n vîrf de brad
C-am un mîndruţ tare drag,
Care s-o jurat sub steag,
Sub drapelu de mătasă,
Să margă să cotunească,
Republica s-o păzească!

## ...Să fac la motorizate

Peste douăzeci de zile,
Fişcii-or ghezăşile
Pe la tăte stăţiile!

De ţi-o veni mîndră dor
Să-mi vezi urma din odor 1)
Călcată de-al meu picior,
Să mei pîn-la mămuca,
Să-i ceri clopu şi pana.
Să le ţuci de două ori,
Ca să fac la vînători!
Să le ţuci de şase, şapte
Să fac la motorizate!
Să le ţuci, batăr odat'
Să mă văd încotunat!

Măi mîndrucă, alta nu-i!
Decît banii drumului,
Şi tu, de dus dorului...

1) curte, ogradă.

*Nenumărate sînt cîntecele de dragoste şi dor, fie din trecut, fie zămislite în zilele noastre, pe care le cîntă feciorii şi fetele pe la hore şi şezători. Din ele răzbate însă ca un ecou ura feciorului sau a fetei sărace, împotriva bogătanilor. Ele militează în marea lor majoritate pentru dragostea curată, clădită pe trăinicia şi statornicia sentimentelor, reflectînd totodată optimismul şi încrederea în viaţă a tinerilor îndrăgostiţi, pe care nu ţi le pot da decît trăinicia unei iubiri sincere.*

*Dintre nenumăratele cîntece de dragoste care reflectă aversiunea tinerilor săraci pentru căsătorii — tîrguieli cu bogătanii, am ales doar cîteva care ni s-au părut mai semnificative.*

*În cîntecul „Mîndru meu n-are birtoc", fata săracă, dar mîndră de cinstea şi vrednicia ei, respinge dragostea unui fiu de bogătan, şi-şi destăinuie încrederea că va răzbi în viaţă alături de feciorul sărac pe care-l iubeşte; iar cîntecul „Hăi, fată de bocotan" reflectă aceleaşi simţăminte ale feciorului sărac, faţă de fata chiaburului.*

*„Nu mă da mamă pe sate" e cîntecul fetei prin care-o roagă pe maică-sa să n-o căsătorească silit, împotriva voinţei ei — ci s-o lase să se căsătorească cu cel pe care-l iubeşte; iar cîntecul „Du-te urît, duce-te-ai", este protestul fetei — silită de părinţi să se căsătorească din calcule meschine — împotriva celui care a cumpărat-o, cu sila, drept soaţă.*

*„Spune tu, puiuţ de cuc" este un avertisment dat fetelor care s-ar lăsa ispitite de avere, căsătorindu-se cu bogătani bătrîni.*

*Şi, în sfîrşit, cîntecul „Nu mă bag în neamul tău", reflectă atitudinea prezentă, faţă de feciorii bătăuşi şi scandalagii. Dacă în trecut oşanul, ajuns la sapă de lemn, îşi răzbuna amarul vieţii împlîntînd cuţitul în chiabur, în jandarm sau în primar — şi fapta sa devenea în ochii semenilor simbol de răzbunare a nedreptăţii, astăzi bătăuşii şi cuţitarii sînt tot mai mult reprobaţi cu dispreţ. Cîntecul „Nu mă bag în neamul tău!" e tocmai oglinda fidelă a oprobiului cu care sînt înconjuraţi azi cei care şi-au făcut o proastă faimă din beţiile şi bătăile lor.*

## Mîndru meu n-are birtoc

Da soacra cu pumnu-n masă,
Că nu-i trabă noră-n casă
Poate da şi cu palma,
Ştiu că nu m-o căpăta!

Nu-mi trabă pămînt în Toaca,
Nici pe mamă-ta de soacră.
Nu-mi trabă avere, nu!
Nici pe tată-tău — socru!

Cel bogat, la bogat tra,
Io săraca ce m-oi fa!?
Cel bogat, cu bogăţie,
Cel sărac — cu sărăcie
Cel bogat cu lenevie,
Cel sărac îmi place mie!

Mîndru meu n-are birtoc 1)
Numa' pană pîn-gă clop.
— Nici io, mîndruţ n-am moşie
Numa-o mîndră de zădie 2).

Suflă vîntu-n Valea Seacă,
Ia-mă mîndruţ şi săracă
Numa' ochii mei să-ţi placă!
C-amîndoi ne sîntem dragi
Fa-ne-om boi şi fa-ne-om vaci!

1) avere.
2) straie femeieşti

## Hăi, fată de bocotan

Hăi, fată de bocotan
Nu te-oi mai iubi şohan!
Că nu eşti floare din rît 1)
Şi coconii te-au urît.
De te-or urî încă doi,
Pe loc te-i face gunoi.
De te-or urî încă tri,
Mintenaş îi putrezi.

Nu mă duc la voi leliţă,
Că te ţii bocotăniţă;
Io-s cocon de pe uliţă!
Io pe mîndra mi-o-am ales
Din florile de pe şes
N-am luat-o de gazdă mare
Ci-am luat-o că-mi place tare!

1) luncă

## Nu mă da mamă pe sate

Nu mă da, mamă, pe sate
Să fiu cu desagii-n spate.
Cu desagii-ntorşi pe dos
Şi cu ochii lăcrămoşi...

Nu mă da mamă-n Prilog,
Nici-i apă, nici-i foc,
Nici fărină de un coc,
De mă dai mamă-n Certeze,
Nu-i mălai, numai găteje...
De mă dai mamă-n Moişeni,
Nu-i mălai, numai coceni...

Lasă-mă, măicuţa mea,
Să-mi rump creanga care-oi vrea.
Că şi dumneata ţi-ai rumpt,
Creanga care ţi-o plăcut...

## Du-te urît, duce-te-ai!

Să se iele cîţi îs dragi,
N-ar mai fi frunză pe fagi!
Da se iau şi cei urîţi,
D-aia-s fagii înfrunziţi...

De-ar fi dor, pe cît urît,
N-ar fi iarbă pe pămînt
Da nu gîndească urîtu
Că trăi-o-a cît pămîntu
Şi şi-a fa pe cum i gîndu
— Du-te urît, duce-te-ai!
Unde-o sta apa să stai,
Unde-o fi mare să sai.
Că ăla nu-i sărutat,
Care-i cu sila luat
Şi nu din inimă dat!...

## Spune tu, puiuţ de cuc

— Spune tu, puiuţ de cuc,
După cine să mă duc...?
— Du-te după tînăru,
C-ăla ţi-este norocu.
Mere la cîmp ţipurind. 1)
Vine-acasă fluierînd
Pînă-i pui cina pe masă,
El umblă rîzînd prin casă.
I-aşterni patu să se culce,
El se ţipă să te ţuce.
Da bogatu cel bătrîn,
Mere la cîmpu gemînd
Să-ntoarnă acas-scremînd.
Pînă-i pui cina pe masă
El se jăluie prin casă;
I-aşterni patu să se culce.
El te sudule de cruce.
...Du-te după care-i vrea,
Că pe palme ţi-i lumea...

1) a ţipuri = a cînta.

## Nu mă bag în neamu tău!

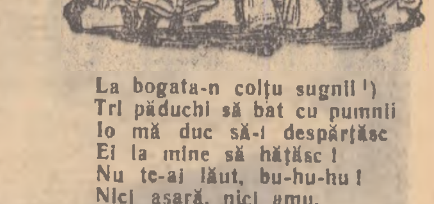
Mîndruţ din uliţa mare
Nu fă pe la noi cărare,
Că doară ţi-o spus mama
Că dipt 1) ţine nu m-o da!
Şi ţi-o spus a doua oară,
Că mai bine mă omoară!
Îmi fă groapă-n temeteu 2)
Nu mă bag în neamu tău!
Îmi fă groapă la uliţă,
Nu mă bag în a ta viţă!
Viţa ta-i de criminal
O cunosc din tribunal;
Fruntea ta-i cu tăieturi
D-un cuţit şi tri custuri.
Mulţumesc, mîndruţ frumos
De dragostea cît o fost
Nici atîta n-a fi foastă,
Numa mintea me cea proastă!

1) pentru.
2) cimitir.

—•—

## Strigături de horă şi de nuntă

*Din noianul de strigături, fără de care nu-i horă, nuntă sau petrecere la oşeni am ales cîteva mai semnificative. Caracteristica lor de bază e ascuţimea satirei. Tematica lor e extrem de variată. Foarte multe ţintesc fetele de bogătani leneşe şi urîte. Altele biciuiesc fetele sau flăcăii leneşi, sau condamnă apucăturile urîte. Dar, decît să vi le explicăm, mai bine să vă lăsăm pe d-voastră, cititorii, să le savuraţi tot meşteşugul satirei.*



La bogata-n colţu sugnii 1)
Tri păduchi să bat cu pumnii
Io mă duc să-i despărţăsc
Ei la mine să hăţăsc!
Nu te-ai lăut, bu-hu-hu!
Nici asară, nici amu.
Pînă nu te-o la măta
Cu grabla şi cu furca,
Să te poată mărita...

*

Bocotani — cu sutele,
Nu-şi mărită mutele...

*

Buhă, cu treizeci de mii,
Mărită-te, că rămîi!
Io n-am, numai şapte sute,
Şi m-oi mărita mai iute.

*

Caieru-i năcaz la casă,
Ai dormi şi nu te lasă.
Cum te-ntorci către părete
Cinele de fus te vede...

*

Du-te mîndră de te culcă,
Nu ţine umbră la furcă...

*

Cît cosea mîndru-ntr-o zi,
Io-l adun pîn-a prînzi.
Cît cosea mîndru-ntr-o vară,
Io-l adun pîn-astă sară...

*

N-are leiea ce lucra,
Numa' de-a purta poşta
Dintr-o uliţă-ntr-alta.

1) rochie scumpă

*Cîntecele şi strigăturile pe care le-aţi citit, le-am redat întocmai cum au fost culese, fără a le ştirbi nimic din particularităţile lor lingvistice. De fapt, oricare încercare de stilizare a lor, ne-ar fi dus nemijlocit la artificii care le-ar fi văduvit de frumuseţea spontaneităţii — specifică graiului popular.*

SAVIN STELIAN

Desene de CORNELIA DANET şi A. CALISTRAT.

Folosind acest prilej, redacţia „Scînteii tineretului" face un călduros apel către organizaţiile U.T.M. din satele patriei noastre, către tinerii intelectuali care muncesc la sate, de a urma pilda tovarăşului ISIDOR RÎPĂ — descoperind şi culegînd producţii folclorice inedite (cîntece, strigături, legende etc.) îndeplinind astfel o nobilă îndatorire patriotică. Aplicînd în viaţă hotărîrile Plenarei a III-a a C.C. al U.T.M., nenumăraţi tineri vor deveni pasionaţi cercetători şi culegători ai creaţiilor artistice populare contribuind la cunoaşterea şi valorificarea mai deplină a minunatului tezaur — folclorul poporului nostru!

# Demnitatea prețuiește mai mult

## *decît orice plăcere trecătoare*

Urmăresc de multă vreme articolele apărute la rubrica „Să discutăm despre tinerețe, educație, răspunderi". Toate mi s-au părut deosebit de interesante, fiecare dezvăluind pentru noi, tinerii, o parte din complicatele probleme ale vieții.

In decursul celor 19 ani ai mei m-am lovit de greutăți care puteau fi evitate dacă nu existau in caracterul meu superficialitate și egoism, aceste două trăsături negative, destul de des întîlnite la unele fete tinere. Imi vine greu și nu mi-e de loc plăcut să fac aceste mărturisiri, dar acum cînd imi dau seama de rolul nefast pe care il au asupra caracterului, doresc din tot sufletul ca fetele de vîrsta mea să se ferească de ele.

Lucram ca funcționară într-o uzină.

Contactul de zi cu zi cu colegele mai in vîrstă mi-a imprimat in suflet dorinți poate firești la vîrsta mea. Incepusem să le invidiez pentru îmbrăcămintea și banii de care dispuneau. Mă uitam cu jind după o colegă cu o rochie nouă, după un ciorap nylon, după o pudrieră care, cu un gest elegant, era scoasă dintr-o frumoasă poșetă, după mărgelele altei colege și după o sumedenie de alte nimicuri femeiești. Pe zi ce trecea doream tot mai mult să fiu îmbrăcată măcar la fel de elegant ca ele, să mă pieptăn ca ele, intr-un cuvînt, să le imit in toate. Salariul pe care-l cîștigam îl duceam părinților. Din el deci, nu-mi puteam satisface aceste dorinți.

Și astfel am ajuns să-mi fie veșnic rușine de lucrurile modeste cu care eram îmbrăcată, să fiu veșnic nemulțumită, să mă gindesc cum aș putea face să am și eu lucrurile dorite, să am bani ca să mi le pot cumpăra.

Multe din colegele mele erau căsătorite. In căsătorie incepusem să intrevăd și eu posibilitatea realizării dorințelor mele. „Da — imi ziceam — mă voi căsători, voi fi îmbrăcată bine și poate nici să lucrez nu voi mai fi nevoită".

Ginduri urîte pe care n-am să mi le iert niciodată.

A trecut aproape un an. Intr-o zi am cunoscut un băiat, student in anul I la politehnică; era mai mult un copil, dar cu o judecată matură și un echilibru moral așa cum sînt puțini tineri la vîrsta aceasta. Mă simțeam bine alături de el, însă mă înspăimînta rațiunea, logica lui, atunci cînd imi cîntărea faptele și cînd, pe bună dreptate, mă certa. Mi-era greu și mă incăpățînam să nu recunosc că are dreptate. Și cu toate acestea prietenia noastră mi-a fost de un real folos. Am împrumutat cîte ceva din calitățile acestui băiat minunat dar n-am reușit să mă debarasez decît de minciună, căci, trebuie să recunosc, mințeam.

Și astfel a mai trecut un an, un an in care toată lumea credea că noi vom rămîne nedespărțiți. El imi vorbea de planurile lui de viitor, de viața pe care o s-o ducem noi, o viață modestă in care raportul datoriilor și drepturilor să fie egal. I-am mărturisit atunci că nu-mi place să muncesc. Era o idee de care nici nu mi-am dat seama cînd imi intrase în cap. Nu pot să uit nici acum vorbele lui: „Obișnuiește-te cu gîndul că toată viața ta va trebui să muncești un alt drum spre fericire și mulțumire nu există. Și atunci munca nu-ți va mai fi o povară". Nu mi-am dat seama atunci de profundul adevăr al acestor cuvinte. Mai mult, nu aveam încredere nici măcar in planurile lui de viitor. Era așa de tînăr... și pînă la terminarea institutului mai avea patru ani și nici o posibilitate, firește, de a ne căsători. Oftam și așteptam · ce?...

Intr-o zi am cunoscut un alt băiat doar cu un an mai mare ca prietenul meu; insă mie imi părea mai bărbat. Gesturi energice, privire pătrunzătoare și ceea ce mi se părea mai interesant, avea un serviciu, deci o stare materială reală. Căci, vai, atunci un salariu de o mie de lei mi se părea un izvor inepuizabil de bani. La numai trei zile după această cunoștință, acest nou prieten mi-a mărturisit că mă iubește, iar la șase zile după această mărturisire a venit cu două verighete, cerindu-mi să-i dau răspunsul in cinci minute.

*Să discutăm despre*
**TINERETE-EDUCAȚIE-RĂSPUNDERI**

„Deci, mi-am zis, iată-mi visul!"... Un vis ce s-a dovedit a fi urît, cu toate promisiunile strălucitoare ale inceputului. N-am fost in stare să rezist tentației pentru o viață ușoară, fără muncă și greutăți materiale; acestea l-am jertfit și sentimentul curat, și conștiința demnității.

Mă vedeam deja măritată, la casa mea, cu rostul meu, cu gospodăria mea, dispunind de bani cum imi place și mai ales cu vanitatea impăcată: voi fi îmbrăcată bine.

Toate aceste lucruri le-ași fi putut avea lingă primul și adevăratul meu prieten, nu lingă un om pentru care nu am avut nici un pic de afecțiune. In clipa aceea nu mă gindeam la uritul pas pe care-l voi face, nu mă gindeam la suferințele pe care le voi pricinui, înșelind omul care credea in mine, nu m-am gindit că nu cunosc caracterul celui cu care voiam să mă căsătoresc. Interesul egoist m-a făcut să nu văd toate acestea.

Am primit verigheta și la o lună după aceasta m-am căsătorit, impotriva voinței părinților mei, impotriva sentimentelor mele. Am ieșit din serviciu și am devenit gospodină, lucru cu care m-am acomodat destul de repede. La afecțiunea soțului meu, din prima perioadă a căsniciei noastre, nu am putut răspunde atunci decît printr-o purtare corectă, atentă, care m-a pus in afara oricărei posibilități de reproș.

Căsnicia s-a dovedit a fi insă mai grea decît mi-am închipuit. Amindoi eram nechibzuiți. Așteptam unul de la celălalt mult mai mult decît eram in stare fiecare din noi să dăm.

In această perioadă am inceput să citesc mult. Contactul cu eroii lui Dostoevski, Romain Rolland, Cernișevski, Tolstoi m-a ajutat mult și m-a învățat să judec mai profund. Treptat am inceput să văd la soțul meu trăsături urîte: egoism, nesociabilitate și nu rare ori, ipocrizie. Intîmplarea a făcut insă să se îmbolnăvească și să stea trei luni de zile intr-un sanatoriu. Nu știu exact ce s-a intîmplat cu mine atunci, dar am simțit in mod sincer că are multă, multă nevoe de mine și asta m-a făcut să mă simt mult mai atașată de el.

Sacrificiile pe care le-am făcut alături de el mi se păreau ușoare iar lui ca un lucru de la sine înțeles, ca un lucru cu care eram datoare. Probabil boala a inversat raporturile dintre noi. La un an de zile de la căsătorie nu reușisem să-mi fac nici un lucru de îmbrăcăminte pentru mine și nici un lucru în casă. El și-a dat seama că poate să folosească sentimentul care se născuse pentru el ca să-și indeplinească dorințe pe care nu le-ar fi putut indeplini inainte de căsătorie; imi cerea să fac economii cît mai multe. Astfel el s-a îmbrăcat, și-a înjghebat un mic atelier fotografic cu aparate și materiale costisitoare și, ceea ce e mai important, s-a insănătoșit.

Eu incepusem, minată de sentimentele mele, să am frumoase planuri de viitor. Voiam să-mi iau un serviciu, să ne luăm lucruri in casă, să-i aranjez lui un mic birou de lucru, mă gindeam la un copilaș drăguț și bucălat care ar fi intins minușele inspre noi...

Dar tocmai cînd mă legasem sincer și dezinteresat de căminul nostru, soțul meu nu mai avea nevoie de mine. A inceput să-mi crecze o situație imposibilă în căsnicie. Pregătea terenul de despărțire cu un tact uimitor, trimbițind la toată lumea cît de mult mă iubește el și cît de indiferentă sînt eu. Lumea vorbea de neconsolata lui iubire, de despărțirea noastră, de nestatornicia mea. Lucrurile au luat o intorsătură atît de urîtă incît m-am trezit și cu o reputație de loc de invidiat. A fost o perioadă foarte grea in viața mea. Trebuia nu numai să ies dintr-o situație incurcată dar și să ajung să înțeleg adevărata cauză a sfîrșitului căsniciei mele. Mă dovedisem o femeie interesată, cu preocupări meschine și fusesem tratată ca atare, chiar dacă intre timp incepusem să mă schimb.

Viața, prietenii, familia, m-au ajutat să ies din impas. Am inceput să muncesc. La inceput, de nevoie; pe urmă, ca o regăsire a ființei mele intregi. A trebuit să trăiesc o experiență tristă și dureroasă ca să înțeleg că adevărata fericire nu constă numai in pomadă, mărgele, haine frumoase. Toate acestea sînt prilej de bucurie și îți infrumusețează zilele atunci cînd ai o viață demnă, cînd sufletul ți-e curat. Singure insă, ca unic scop in viața unei femei, n-o pot transforma decît intr-o păpușă lipsită de orice valoare umană.

Dacă eu am ajuns la această concluzie trecînd prin toate acestea, aș vrea ca alte femei tinere să nu pățească la fel, să înțeleagă că nu trebuie să-și vindă demnitatea lor, echilibrul vieții sufletești, pentru strălucirea cîtorva podoabe.

D. COCA
cartierul „Steagul Roșu"
Orașul Stalin

Palatul poștelor din orașul muncitoresc Hunedoara construit în ultimul timp este înzestrat cu o centrală telefonică ce are pînă în prezent 2.000 abonați

## Ședința plenară a Comitetului Organizatoric Central al Femeilor din R. P. Romînă

Zilele acestea a avut loc ședința plenară a Comitetului Organizatoric Central al Femeilor din Republica Populară Romînă.

Cu acest prilej un număr de președinte ale comitetelor organizatorice regionale au prezentat dări de seamă asupra desfășurării alegerilor comisiilor și comitetelor femeilor.

Din discuții a reieșit că în întreaga țară au luat sfîrșit alegerile comisiilor femeilor din intreprinderi, instituții, G.A.S. și G.A.C. și a comitetelor din orașe, comune și sate. În prezent se desfășoară conferințele raionale pentru alegerea comitetelor raionale și a delegatelor pentru conferințele regionale. Masele largi de femei din țara noastră au primit cu multă însuflețire hotărîrea Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn privind îmbunătățirea activității în rîndul femeilor. Cele 3 milioane de femei care au participat la adunări, au dezbătut pe larg problemele legate de activitatea și îndatoririle mișcării de femei.

Plenara a discutat sarcinile privind activitatea viitoare a comisiilor și comitetelor femeilor pentru rezolvarea problemelor ridicate de femei cu prilejul conferințelor pentru intensificarea acțiunilor social-culturale și gospodărești, precum și pentru pregătirea conferințelor regionale. S-au luat hotărîri pentru participarea tot mai activă la campania de alegeri de deputați în sfaturile populare, de mobilizare a celor mai largi mase de femei în acțiunile inițiate în cinstea alegerilor.

Plenara a stabilit de asemenea măsurile ce vor fi luate pentru pregătirea Conferinței Naționale a femeilor și a sărbătoririi zilei de 8 Martie.

# Dineul oferit de ambasadorul R. P. Ungare la București

## Cuvîntarea tovarășului FERENC KELETI

*(Urmare din pag. 1-a)*

Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală a influențat intr-o mare măsură mărețele realizări ale celor două țări in domeniul industriei socialiste, in domeniul agriculturii și culturii. Poporul Romîniei a fost condamnat de foștii exploatatori la neagră sărăcie. Și iată că după un deceniu de putere populară, fabrici și uzine noi, furnale, sonde, S.M.T.-uri, spitale și școli, mii și zeci de mii de locuințe dovedesc ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc. Acum 10 ani numărul analfabeților se ridica la milioane, iar astăzi, ca rezultat al lărgirii rețelei de învățămînt zeci de mii de tineri dau patriei noi produse folosind tehnica modernă, in numeroase domenii. Primul ciclotron romînesc permite tinerilor ingineri și savanți să studieze folosirea energiei atomice in scopuri pașnice. Toate acestea sînt realizări minunate care dovedesc conducerea inteleaptă a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și a guvernului R. P. Romîne. Prestigiul mereu crescind al R. P. Romîne in politica internațională stă în slujba cauzei păcii și a progresului popoarelor. Oamenii muncii din R. P. Ungară sînt mîndri și privesc cu bucurie succesele R. P. Romîne pe care le consideră ca realizări ale marii noastre familii socialiste.

Ca și tratatul ungaro-romîn de prietenie, colaborare și asistență mutuală, asemenea tratate stau și la baza relațiilor noastre frățești cu alte țări de democrație populară și cu Marea Uniune Sovietică. Asemenea tratate se indeplinesc pînă la ultima literă. Să ne gîndim tovarăși la infringerea contrarevoluției din Ungaria. A ieșit învingător spiritul internationalismului proletar, care caracterizează tratatele despre care am amintit precum și Tratatul de la Varșovia. Clasa muncitoare din Ungaria, poporul nostru muncitor, simte mereu ajutorul frățesc acordat de Uniunea Sovietică, de R. P. Chineză și de celelalte țări de democrație populară in domeniile economic, politic și cultural, expresie a solidarității proletare. Aceasta a creat clasei muncitoare și țărănimii muncitoare posibilitatea ca sub conducerea partidului și guvernului să inlăture pagubele pricinuite de contrarevoluție. Vă este cunoscut desigur că realizările noastre economice sînt din ce in ce mai mari. Sintem siguri că pe baza intereselor și avantajelor reciproce și cu ajutorul popoarelor frățești vom progresa și in domeniile in care mai există lipsuri.

Tovarăși,

Popoarele noastre sînt și vor rămîne pentru totdeauna membre ale lagărului socialist in frunte cu Uniunea Sovietică. Nu există dorință mai arzătoare decît întărirea lagărului nostru, cea mai sigură chezășie a menținerii păcii și a progresului social.

Mulțumesc tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej și tovarășului Chivu Stoica că au veghiat la asigurarea indeplinirii cu succes a tratatului dintre țările noastre și le doresc multă sănătate.

## Cuvîntarea rostită la radio de ambasadorul R. P. Ungare la București

Vineri după-amiază, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Ungare la București, Ferenc Keleti, a vorbit la posturile noastre de radio despre împlinirea unui deceniu de la încheierea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între Republica Populară Romînă și Republica Populară Ungară.

*„Tratatul, de la a cărei semnare se împlinește un deceniu,* a spus printre altele vorbitorul, *este fără precedent în viața popoarelor noastre. El este un document istoric care spre bucuria nemărginită a celor două popoare ale noastre a consfințit in mod oficial cele mai nobile dorințe care trăiesc de veacuri în sufletele romînilor și ungurilor: asigurarea prieteniei, a conviețuirii pașnice și frățești. Pentru fiecare articol al tratatului încheiat între țările noastre este caracteristic internaționalismul proletar bazat pe principiile mărete ale marxism-leninismului. Acest tratat exprimă interesele vitale ale popoarelor noastre: ajutorul reciproc pe calea construirii socialismului.*

## Tratative de colaborare economică între R. P. Ungară și R. P. Romînă

Intre 14 și 21 ianuarie 1958 au avut loc la Budapesta tratative între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romîne și Republicii Populare Ungare.

Tratativele au decurs in spiritul colaborării și înțelegerii depline.

In cadrul tratativelor au fost dezbătute probleme cu privire la lărgirea și intensificarea experimentărilor in domeniul industriei chimice, în vederea introducerii tehnicii noi.

Rezultatele tratativelor adincesc relațiile de prietenie și ajutor reciproc ale celor două țări socialiste.

## Cultivarea pasiunii elevilor pentru munca manuală

*(Urmare din pag. 1-a)*

clasei a VIII-a, a IX-a și în trimestrul I al clasei a X-a să lucreze cu plăcere la strung cîte 5 ore săptămînal.

Utemistul Corneliu Nicolau obține în același timp cele mai mari medii la învățătură din tot cursul învățămîntului mediu. Munca practică l-a obișnuit cu o atenție susținută și cu o grijă pentru amănunt și în studiul teoriei.

Sub conducerea diriginților și a profesorilor de specialitate, marea majoritate a elevilor nu numai că și-au însușit deprinderi pe care altă dată nu le aveau, dar și-au descoperit totodată aptitudini noi în domeniul tehnicii. De pildă, elevul Dan Cioc din clasa X-a care a dovedit un interes profund pentru învățămîntul politehnic la absolvire a hotărît să devină tehnician.

Chiar cei care n-au reușit să-și definească încă drumul privesc practica de atelier cu seriozitatea necesară și consideră că orele de activitate în atelier au aceeași importanță ca și orele de curs în clasă. Sînt mulți elevi care au izbutit să facă piese diferite care pot echivala cu piese făcute de muncitori calificați. Un exemplu deosebit îl pot constitui elevii Ion Steanță, Emilia Zaharia din clasa IX-a D, Piesele pe care le-au lucrat sînt expuse în expoziția școlii. De asemenea elevii Gheorghe Marin, Eugenia Moisescu, Gheorghe Tudor Tuinac din clasa VIII-a G au construit de pe acum piese de mare precizie.

Eleva Brîndușa Brîncoveanu, scutită de practica de atelier, a cerut anul acesta să vină în atelier pentru a lucra alături de colegii ei. Cererea ei mi-a dovedit că, departe de a considera această sarcină școlară drept o obligație oarecare, elevii o îndrăgesc și o consideră drept un prilej de a-și manifesta inițiativa și aptitudinile. Brîndușa nu e singura care m-a dus la această concluzie: sînt elevi ca Doru Pencea, Constantin Dobre și alții din clasa IX-a C care în afara pieselor cerute de program, lucrează la diferite piese pentru cabinetul tehnic al școlii.

Este îmbucurător pentru școală ajutorul pe care-l dau tinerii muncitori, utemiștii de la Atelierele „Griviția Roșie", care vă văd în elevi tovarăși mai tineri ce trebuie îndrumați cu grijă și căldură spre producție.

Contactul elevilor, în cadrul procesului de producție, cu muncitorii din fabrică, le dezvoltă mult respectul față de muncă, față de bunul obștesc și față de oamenii muncii care crează bunuri necesare dezvoltării țării noastre pe calea construirii socialismului, le stimulează dorința de a participa la efortul acestora.

—•—

## Tinerii oțelari honedoreni își iau noi angajamente

La oțelăria Martin a combinatului siderurgic din Hunedoara a avut loc joi 23 ianuarie o adunare a tinerilor oțelari din combinat, în cadrul căreia brigăzile de tineret conduse de Alexandru Mojogan, Loghin Topor și Pavel Orel au luat sub patronajul lor cuptorul nr. 3.

Numeroși tineri oțelari s-au angajat să sporească cantitativ și calitativ producția de oțel. Brigada condusă de Loghin Topor de exemplu s-a angajat să dea peste planul anual 300 tone oțel de bună calitate și să realizeze prin reducerea consumurilor specifice, economii în valoare de 50.000 lei.

In prima zi după preluarea acestui cuptor, cele 3 brigăzi de tineret au depășit sarcinile de plan cu peste 5 la sută.

La combinatul siderurgic Hunedoara se află acum sub patronajul tineretului 5 agregate, printre care marca termocentrală electrică și furnalul nr. 1.

## Gospodăriile de stat aprovizionează orașele

Gospodăriile agricole de stat au început să livreze pieții primele cantități de produse agro-alimentare din producția planificată pe anul acesta. În primele 20 de zile ale lunii ianuarie, G.A.S.-urile au livrat o cantitate de lapte de vacă care este cu aproape 300.000 litri mai mare decît cea livrată în aceeași perioadă a anului trecut. G.A.S.-urile din regiunea Timișoara au livrat cu 71.200 litri lapte mai mult decît în perioada corespunzătoare a anului 1957, iar cele din trustul pentru aprovizionarea Capitalei, cu 70.000 litri lapte. Rezultate bune au obținut și trusturile regionale Galați, Suceava, Ploești și Hunedoara.

G.A.S.-urile și-au propus să livreze statului anul acesta 710.000 hl lapte de vacă, 80.000 tone carne, 26.551.000 ouă etc., cantități mult mai mari decît cele din anul trecut.

(Agerpres)

## Sosirea unei delegații culturale cehoslovace

Vineri au sosit în Capitală Frantisek Pazur, locțiitor al comisarului învățămîntului și culturii, din Bratislava, Jan Salva, de la Comisariatul Învățămîntului și Culturii din Bratislava, Jarmila Fialkora din Ministerul Învățămîntului și Culturii R. Cehoslovace, membri ai delegației culturale cehoslovace, în vederea semnării planului de muncă pe anul 1958, pentru aplicarea convenției culturale între R. P. Romînă și R. Cehoslovacă.

## CINEMATOGRAFE

Articolul 420 — PATRIA, BUCUREȘTI, INFRAȚIREA INTRE POPOARE, 1 MAI; Continentul pierdut — REPUBLICA; Mîndrie — I. C. FRIMU, GH. DOJA, VOLGA, LIBERTĂȚII; Ispita—MAGHERU, VASILE ROAITA; Fiul pescarului — V. ALECSANDRI, ELENA PAVEL, ALEX. POPOV; Pămînt — LUMINA; Strengărița — CENTRAL; Erupția — VICTORIA, ALEX. SAHIA, MIORIȚA, 23 AUGUST; Vrăjitoarea — DOINA; O zînă ca-n povești, complectare „Balonul roșu" — MAXIM GORKI; Arta, Calea trainică, Peisajul din Kvolin, Oltul străbate Carpații, A fost odată ..., Noapte și ceață — TIMPURI NOI; Povestea primei iubiri — TINERETULUI, POPULAR; Cicatricea — GRIVIȚA; Vrăjitorul — CULTURAL; S-a întîmplat la Belgrad — UNIREA; In calea trăznetului — CONST. DAVID; Epave — ARTA; Arena celor curajoși — MUNCA; Un om obișnuit — FLACARA, DONCA SIMO; Vinătoare tragică — MOȘILOR; Lissy — ILIE PINTILIE; Întîlnire la bal — M. EMINESCU; Ulisse — N. BALCESCU; Cinematograful de altădată — COȘBUC, Don Quijote — OLGA BANCIC, Odată o viață — ALIANȚA; Impotriva tuturor—AUREI VLAICU, Malva — BOLESLAW BIERUT.

# UN OM IN FAȚA CONȘTIINȚEI

*(Urmare din pag. 1-a)*

*om care întrece în hărnicie și curaj, în optimism și căldură pe toți oamenii pe care i-am cunoscut vreodată.*

*Implinise 50 de ani atunci și nu era bătrîn! 50 de ani avea Ștefan Kozak — minerul — și era mai tînăr ca mine, mai tînăr decît toți oamenii tineri din brigada lui.*

*Nu numai la vîrsta copilăriei imităm pe cei mai mari ca noi. Pe Ștefan Kozak doream să-l imit în toate. Pe el îl invidiam — în cel mai bun înțeles al cuvîntului — pentru dragostea și devotamentul cu care-l înconjurau toți.*

*Pe șantier oamenii nu fac risipă de sentiment, de afecțiune.*

*Pe șantier oamenii iubesc totuși profund.*

*Pe șantier oamenii îl iubeau și-l iubesc pe Ștefan Kozak.*

★

*La terminarea fundației macaralei funicular, am trecut să lucrez la blocul 4, primul bloc din trupul viitorului baraj. Escavam sus, în inima malului drept. Sub noi, apa Bistriței clocotea înverșunată de ploi primăvăratice. Perforatoarele ciuruiau pîntecul muntelui. Apoi, pușcam, pușcam mii de metri cubi de pămînt. (pușcăturile inlocuiau timpanele în simfonia dezlănțuită a șantierului).*

*Iunie 1956! In schimbul meu am turnat prima benă de beton în trupul — pînă atunci imaginar — al viitorului baraj. Prima benă!*

*Dăinuie, prin tradiție, umana și unica poezie a primei iubiri, a primului sărut, a primului cuvînt de copil, a primei zile din noul an...*

*Eu vreau să alătur poezia primei bene de beton, cu nimic mai prejos poeziei primei iubiri sau a primului sărut.*

*Ce altceva decît un prim sărut înseamnă atingerea betonului lichid, molicios, de fața lucie și netedă a stîncii?!*

*Urmăream în ziua aceea prima întîlnire a betonului cu stînca. Apoi, imediat, se cerea să-mi inving crispareа, emoția și în tovărășia inginerului Sălăgeanu să apuc vibratorul apăsînt beton în toate țesuturile stîncii...*

*...Cîrnul marilor pasiuni și al marilor iubiri — spun minuitorii condeiului, și e un adevăr — și-l dă cu competență, cu inegalabilă competență, timpul.*

*Lunile treceau, tot ce făceam era mereu mai complicat și mai măreț, lunile treceau gîrind pentru sincera noastră pasiune.*

*N-aș vrea să creadă cineva că ani de zile, noapte și zi, zi și noapte nu m-am deslipit de stîncă, precum Prometeu. N-aș vrea să par un supra-pasionat sau un hiperconștiincios. Nu știu dacă ești rău dacă înjuri. Eu am injurat. Nu gratuit. Era singura rezolvare a momentului. Nu știu dacă ești mai rău, dacă faci curte fetelor. Eu am făcut. Invidioșii m-au supranumit „responsabil cu frumusețea".*

*Mi-am permis să concurez și talentul bucătarilor de la cantină, preparînd pentru prietenii mei o delicioasă halva turcească (am creat precedentul și acum primesc dese vizite).*

*Mi-am permis să joc fotbal în echipa șantierului, cu care din păcate, nu reușim să promovăm de ani de zile, în divizia C. De ce? Pentru că unii jucători manifestă o egală indiferență pentru culorile colectivului și pentru producție.*

*Jucătorii aceștia — după victorie — beau de bucurie.*

*Jucătorii aceștia — după înfrîngere — beau de tristețe.*

*Nici bucuria, nici tristețea lor, nu sînt profunde. Profundă este doar convingerea cu care beau...*

★

*In aprilie 1957, lucrarea sectorului amonte din canalul de deviere rămăsese cu peste o lună în urmă față de celelalte două sectoare ale canalului. Inginerul Udrea, șeful șantierului, care avea latitudinea să-și aleagă oamenii pentru a reface întîrzierea de plan, m-a luat să lucrez pe același șantier.*

*Trei luni — aprilie, mai, iunie s-a muncit ca niciodată pînă atunci. Nu exagerez cînd spun că oamenii s-au întrecut pe ei. N-am să uit întreaga viață aceste 3 luni. Ridicam pereți de beton — tronsoane — înalți de 5 metri, cu infima lățime de 60 cm. sus și 1,15 m. la bază. Condițiile impuneau să ne lipsim de cea mai mică mecanizare. Cu mistria se acoperea cu beton fiecare centimetru de stîncă!*

*In iunie, o perioadă de ploi torențiale a făcut și mai dramatice condițiile de lucru. Ridicam tronsonul I stînga Montasem de acum armătura într-o noapte, malul muntelui din apropiere. Iutos și afînat s-a surpat peste armătura tronsonului.*

*Dimineața am văzut lacrimi în ochii muncitorilor. Curățirea și refacerea armăturii necesita 7 zile. Terminarea lucrării în termen părea indiscutabil ratată.*

*In 3 zile, cu eforturi neînchipuite, oamenii au reparat totul.*

*La 30 iunie 1957, am văzut Bistrița, nu înfruntată, ci strunită de om! Apele ei au fost deviate.*

*Evenimentul coincidea cu ziua de naștere a unui nou șantier, a șantierului meu de astăzi: zona centrală. Pînă atunci — fund de Bistrița.*

*De la 30 iunie, în căldarea imensă, cu escavatoare uriașe cu perforatoare automate, pe stativ, recent importate, escavăm, facem loc piciorului de beton care va împreuna, peste fosta albie, munții.*

*Și tot de atunci, trăiesc bucuria unui vis al adolescenței acum implinit. Mi-am cumpărat motocicletă. Prima + economiile (aritmetică elementară) = „M.Z.". Am o lipsă: n-am învățat pînă acum să conduc. Școala de calificare pentru dulgheri și betoniști, la care am fost lector, mi-a răpit mult timp. Dar învăț, învăț negreșit pînă la primăvară.*

*De cîteva clipe, Agop a tăcut, Și, simte nemulțumirea conștiinței. Conștiinței îi displac trunchierile. Și, el a trunchiat, prin omitere.*

*A omis să-i destăinuie, să precizeze, că niciodată pînă acum n-a fost cuprins de dușmănosul sentiment al mulțumirii de sine.*

*A omis să-i destăinuie teama — răspîndită ca și singele în tot trupul — teama discordanței dintre ceea ce ar dori și ar fi trebuit să facă și ceea ce abia reușește să facă, pe șantier, pentru șantier.*

*A omis să-i destăinuie regretele pentru toate clipele, miile de clipe, în care se mai intîmplă să privească cu neînțelegere și fără căldură (căldura căreia oamenii îi spun omenie) oamenii.*

*Și, a mai omis să-i destăinuie — absolut confesional — că aspiră să-și poată măsura — în viitor — pașii luînd ca unitate de măsură pașii șantierului.*

★

*In camera mică de la Dodeni a avut loc o neobișnuită ședință de analiză a muncii. Un om față-n față cu conștiința.*

*Ei au ținut ședința.*

## In Editura de Stat pentru literatură politică au apărut:

K. MARX-F. ENGELS — Despre religie, 360 pag. 6 lei.

F. ENGELS — Războiul țărănesc german (ediția a III-a), 224 pag. 3,75 lei.

Lupta P.C.R. pentru apărarea intereselor maselor muncitoare în perioada stabilizării parțiale și vremelnice a capitalismului 1923—1928 (Consultație în ajutorul celor ce urmează cercurile de studiere a istoriei P.M.R.), 72 pag. 1,15 lei.

ENE ȚURCAN — Controlul îndeplinirii hotărîrilor (Colecția „Din experiența muncii de partid), 80 pag. 1,25 lei.

ION PAVELESCU — Pe calea urcușului neintrerupt. (Despre dezvoltarea G. A. C. „Gheorghi Dimitrov" din comuna Ceacu, raionul Călărași), 88 pag. 1,50 lei.

A. ȘTEFANIU, I. BIANU. — Cu privire la perioada de trecere de la capitalism la socialism în R.P.R. („In ajutorul celor care studiază economia politică"), 144 pag. 3,25 lei.

HARRY K. WELLS.— Pragmatismul-filozofie a imperialismului, 256 pag. 5,50 lei.

I. G. BLIUMIN, I. N. DVORKIN — Mitul „capitalismului popular", 144 pag. 2,75 lei.

## Sport — Scînteia tineretului

### A început Concursul Internațional de tir prin corespondență

*Vineri au început la poligonul bru redus Echipa A.V.S.A.P. care reprezintă țara noastră la concurs, a obținut 11.276 puncte din 12.000 posibile. Iată rezultatele inregistrate, la cele trei poziții: culcat 3.910 puncte; genunchi 3.790 puncte; picioare 3.576 puncte.*

*Potrivit rezultatelor primite pînă acum de colegiul central de arbitri de pe lîngă Comitetul central Dosaaf clasamentul la această probă este următorul: U.R.S.S. 11.507 puncte, Ungaria 11.490 puncte, R.D. Germană 11.352 puncte, Romînia 11.276 puncte, Albania 9.462 puncte.*

*Astăzi se va desfășura proba de pistol precizie.*

## Turul ciclist al Egiptului

CAIRO 24 (Agerpres). — Cea de-a 12-a și penultima etapă a Turului ciclist al Egiptului, disputat vineri pe traseul Mehalla Kobra—Alexandria, s-a terminat cu victoria alergătorului bulgar Boian Koțev, care a parcurs 176 km în 4h 55'38". În același timp cu Koțev a sosit sovieticul Anatoli Olizarenko, iar pe locul trei s-a clasat romînul Aurel Șelaru, la 2'48" după cîștigător.

Ceilalți ciclești romîni Moiceanu, Calcișcă, Braharu și Dobrescu au trecut linia de sosire într-un pluton masiv, cronometrat cu timpul de 4h. 59'50".

În urma acestei etape, în clasamentul general individual, pe locul întîi a trecut din nou Anatoli Olizarenko (U.R.S.S.). El este urmat de Petrov (U.R.S.S.) la 43", Koțev (R.P.B.) la 1'31". Kolev (R.P.B.) la 2'40". Melehov (U.R.S.S.) la 9'06" Aurel Șelaru (R.P.R.) ocupă locul 9 la 16'10".

În clasamentul pe țări, U.R.S.S. conduce cu 18' față de Bulgaria și cu aproape 30' față de R.P.R. clasată pe locul trei. Echipa R.D. Germane este a patra, la 12' în urma echipei romîne.

Astăzi este zi de repaus la Alexandria, duminică se va desfășura ultima etapă, Alexandria—Cairo (230 km).

**În occident tot mai multe glasuri cer**

# O politică bazată pe tratative

## Interpelări în Camera Comunelor

LONDRA 24 (Agerpres). — La 23 ianuarie deputații laburiști au prezentat din nou în Camera Comunelor interpelări care oglindesc năzuința cercurilor largi ale opiniei publice engleze spre realizarea păcii și securității.

In interpelarea sa, laburistul Zilliacus a amintit cuvîntarea radiodifuzată a primului ministru MacMillan în care acesta a propus încheierea unui pact de neagresiune cu Uniunea Sovietică. În această ordine de idei, Zilliacus a chemat pe primul ministru să propună puterilor care vor consimți să semneze acest pact să renunțe la amplasarea de baze nucleare în Germania și în țările Europei răsăritene, cît și la înzestrarea armatelor acestor țări cu arma nucleară. El l-a întrebat de asemenea pe primul ministru dacă acesta nu intenționează să propună țărilor membre ale acestui pact să ducă tratative pentru unificarea Germaniei prin mijloace pașnice în cadrul O.N.U., urmată de retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriul Germaniei și al țărilor învecinate cu ea.

Primul ministru ad-interim Butler a afirmat că aceste trei probleme „nu au legătură" cu cuvîntarea radiodifuzată a lui MacMillan. Butler a declarat că el nu poate spune nimic nou ca răspuns la interpelările lui Zilliacus.

In continuare Zilliacus l-a întrebat pe Butler dacă acesta nu consideră că primul ministru, după ce a prezentat propunerea cu privire la încheierea unui pact de neagresiune, trebuie să se călăuzească de propriile sale declarații și „să întărească cuvintele prin acțiuni". Zilliacus a protestat împotriva faptului că, pronunțîndu-se pentru un pact de neagresiune, guvernul intenționează totodată să amplaseze în Anglia baze noi pentru arma nucleară.

Butler s-a eschivat de a răspunde la interpelare, declarînd că, Camera Comunelor trebuie să aștepte răspunsul lui MacMillan la mesajul lui N. A. Bulganin.

Un grup de deputați au prezentat interpelări în care au insistat asupra interzicerii experiențelor nucleare, deoarece ele constituie un pericol pentru viața și sănătatea oamenilor.

Laburistul Bevan a condamnat zborurile deasupra teritoriului Angliei ale bombardierelor americane care au pe bord arma nucleară. El a acuzat guvernul că acesta „înșeală în mod grosolan opinia publică" prin afirmația că aceste zboruri nu prezintă pericol.

## *In Bundestagul vestgerman*

***BONN 24 (Agerpres). Joi noaptea s-au încheiat dezbaterile de politică externă din Bundestagul vestgerman.***

*Observatorii politici de la Bonn subliniază că aceste dezbateri au oglindit existența unor serioase divergențe între guvern pe de o parte, și principalele partide de opoziție, pe de altă parte, în domeniul politicii externe.*

*Agenția France Presse citează declarațiile diverșilor deputați ai opoziției, ca președintele partidului liber-democrat Mayer, fostul ministru de Interne Heinemann, fostul președinte al partidului liber-democrat Dehler, deputații social-democrați Erler și Schmidt, care au declarat cu toții că continuarea actualei politici externe a guvernului înseamnă a merge cu pași repezi spre o catastrofă.*

*Dezbaterile de politică externă din Bundestag au dovedit în același timp existența unui puternic curent în rîndurile cercurilor largi ale opiniei publice vestgermane în favoarea renunțării la actuala politică externă a guvernului Adenauer.*

*„Adenauer a auzit în Bundestag multe cuvinte neplăcute la adresa sa și a politicii sale", scrie ziarul „Die Welt", care adaugă: „Oare va trage cancelarul concluziile potrivite din dezbaterile de joi? A sosit momentul ca el să-și dea seama că a merge înainte pe calea actuală a politicii noastre externe, în ciuda tuturor avertismentelor date de oameni politici lucizi, este un act contrar oricărui simț politic și simț al realității".*

*Ziarul „Süddeutsche Zeitung" subliniază la rîndul său că în politica guvernului Adenauer predomină punctele de vedere ale militariștilor. „Argumentele folosite în declarațiile lui von Brentano și Adenauer împotriva propunerilor sovietice și a planului Rapacki fac ca orice încercare de destindere să fie sortită eșecului. Planul Rapacki constituie o soluție pentru multe probleme și un început de soluție pentru majoritatea problemelor noastre. Nu putem decît să dezaprobăm profund respingerea acestui plan".*

# Blocurile militare conduse de SUA — reazim al politicii colonialiste

La începutul săptămînii viitoare se deschide la Ankara sesiunea Consiliului pactului de la Bagdad. Pregătite cu multă vreme, lucrările pactului de la Bagdad sînt menite pe deoparte să readucă încordarea pe scena Orientului Apropiat și Mijlociu, iar pe de altă parte să mențină în ordinea zilei politica agresivă a blocurilor militare tocmai în actuala situație internațională în care problema destinderii și a colaborării între state își impune întîietatea.

Actuala sesiune a Pactului de la Bagdad ca și atenția deosebită pe care o acordă diplomația americană acestui eveniment ridică unele probleme generale privind scopurile blocurilor agresive create pe teritoriul asiatic. După atîția ani de „experiență" azi apare evident că blocurile militare conduse de S.U.A. constituie principalul reazim al colonialismului. Pe lîngă acțiunile separate în acest sens, ale Statelor Unite, Angliei și Franței, pactele militare s-au transformat în ajutorul cel mai de preț al promovării politicii colonialismului. Aceasta este menirea Pactului de la Bagdad și a Pactului S.E.A.T.O. De altminteri însăși structura acestor organisme vădește că ele au fost create cu scopul exclusiv de a constitui berbecele ofensivei colonialiste. În Pactul de la Bagdad care se proclamă de pildă a fi un pact „arab" doar o singură țară — Irakul corespunde definiției de țară arabă. Organizarea acestor pacte pe teritoriul Asiei are drept scop să creeze impresia falsă că țările din regiunea respectivă ar fi într-un fel interesate în promovarea politicii anglo-americane. Bazîndu-se pe aderarea unor țări care chipurile „nu au interese coloniale" pactele militare sînt menite în fond să garanteze interesele puterilor colonialiste în fostele imperii coloniale, să apere aceste interese și mai ales să prevină eventuala destrămare și procesul impetuos de luptă al popoarelor din aceste țări pentru deplina lor eliberare de sub jugul colonialist.

Chiar o acțiune limitată ca sesiunea Pactului de la Bagdad poate confirma din plin această stare de lucruri. La această sesiune, care potrivit relatărilor cercurilor oficiale, are o ordine de zi „foarte încărcată", se vor discuta în fond probleme profund ostile intereselor popoarelor arabe. Principala problemă va fi staționarea de baze atomice și de rampe pentru lansarea de rachete pe teritoriul statelor din Orientul Apropiat și Mijlociu respectiv, transformarea lor într-o bază militară vastă a Statelor Unite. Sesiunea Pactului de la Bagdad nu face decît să readucă încordarea în relațiile dintre statele Orientului arab permanentizînd pericolul unui cataclism.

Pactul de la Bagdad își confirmă astfel o dată mai mult rolul de anexă a planurilor colonialiste americane în Orientul Apropiat și Mijlociu. În ultimii ani conducătorii Ministerului de Război al Statelor Unite au făcut tot posibilul pentru a crea în această regiune o poziție strategică

**COMENTARIUL zilei**

întărită și a pune pe picior de război economia tuturor țărilor membre în Pactul de la Bagdad. Pînă în prezent țările membre în acest pact dispun de forțe armate de aproximativ 1 milion de oameni, respectiv 50 de divizii, iar pînă în 1960 numărul acestora va trebui să ajungă la 78. Instalarea de rampe pentru rachetele atomice americane ar duce la subminarea totală a securității acestor țări, la expunerea lor totală în cazul unui conflict.

Atrage atenția în legătură cu lucrările Pactului de la Bagdad proiectele americane privind unificarea tuturor pactelor militare occidentale. Acesta nu reprezintă de altminteri un proiect nou. El a îmbrăcat diferite forme. Inițial era vorba de extinderea prerogativelor Pactului N.A.T.O. și asupra Pactului de la Bagdad și a Pactului S.E.A.T.O. La sesiunea Consiliului N.A.T.O. din decembrie 1956 s-a arătat de pildă că „soarta țărilor N.A.T.O. nu este amenințată numai în regiunea geografică cuprinsă de cele două părți ale Atlanticului". Un memorandum prezentat la aceeași sesiune cerea „lărgirea sferei de acțiune a pactului Atlanticului" spre țările din Orient.

Eșecul doctrinei Eisenhower, a planurilor aventuriere împotriva Siriei, largul val de ostilitate împotriva amestecului american în această regiune a făcut ca strategia americană să readucă din nou în centrul preocupărilor sale canalizarea ofensivei prin intermediul pactelor militare.

O telegramă a agenției „United Press" datînd din perioada convocării la Paris, anul trecut, a sesiunii N.A.T.O. menționa că Statele Unite intenționează să creeze o așa numită „organizație umbrelă" care să întărească legăturile dintre N.A.T.O. și celelalte pacte militare patronate de S.U.A. Lucrul acesta denotă totodată că puterile occidentale preferă mai bine să țină strîns frînele „pactelor asiatice" decît să recunoască în continuare „autonomia" lor. Puterile occidentale se tem că în ciuda existenței pactelor militare țările membre să nu adopte totuși o politică diferită de cea impusă din afară. Declarația agenției TASS cu privire la sesiunea Consiliului blocului de la Bagdad arăta că unificarea blocurilor militare occidentale „ar însemna transformarea blocului de la Bagdad și S.E.A.T.O. într-o unealtă docilă și o anexă a principalului bloc agresiv N.A.T.O. și extinderea automată asupra participanților la blocul de la Bagdad și S.E.A.T.O. a obligațiilor care revin statelor în baza pactului nord atlantic. Se intenționează ca și țările din Orientul Apropiat și Mijlociu să fie făcute răspunzătoare de politica organizatorilor N.A.T.O. care își împing treptat spre prăpastie partenerii lor europeni din acest bloc".

Opinia publică din țările arabe înțelege însă primejdia la care este expusă prin urmarea politicii promovată de S.U.A.

Situația internațională actuală face ca în rîndul popoarelor să cîștige teren nu politica blocurilor militare, ci politica eliminării pericolului unor conflicte.

Corespondentul agenției „France Presse" referindu-se la propunerea sovietică de creare în Orientul Mijlociu a unei zone denuclearizate, releva „răsunetul considerabil" al acestei propuneri în rîndul țărilor arabe. Ziarul „Daily Telegraph" la rîndul său, era nevoit să recunoască că o parte a opiniei publice occidentale „acceptă cu entuziasm această propunere".

S. VERONA

## Declarația „Asociației americane pentru Națiunile Unite"

NEW YORK 24 (Agerpres). — „Asociația americană pentru Națiunile Unite" a dat publicității o declarație în care cheamă la tratative între S.U.A. și U.R.S.S.

Chemînd S.U.A. „să fie pregătite din punct de vedere militar", asociația este nevoită totuși să recunoască că în lume „devin tot mai insistente cererile cu privire la tratative" între țările occidentale și țările socialismului „pentru a încerca din nou o destindere a încordării și a face posibil un prim pas spre dezarmare". În S.U.A., se spune în declarație, „se aud glasuri care cer ca Statele Unite să renunțe la poziția lor rigidă". Recunoscînd eșecul calculelor anumitor cercuri care au mizat pe forța militară, asociația subliniază că „se întărește convingerea în necesitatea unei noi încercări de a se obține o reglementare pașnică cu ajutorul diplomației pașnice...

Relevînd „necesitatea urgentă a tratativelor", asociația declară că „au trecut timpurile cînd cauza menținerii păcii putea fi încredințată alianțelor defensive; însăși existența alianțelor și a contra-alianțelor poate duce mai degrabă la un conflict decît la preîntîmpinarea lui".

Înțelegerea, se spune în continuare în declarație, este „calea pe care trebuie să meargă omenirea pentru a ajunge la o pace trainică. Toți sînt convinși că a sosit timpul pentru a se duce tratative între Occident și Uniunea Sovietică cu privire la concesii reciproce, oricît de grele sau neplăcute ar fi asemenea tratative".

—•—

## O nouă manifestare a rasismului american

NEW YORK 24 (Agerpres). — Presa relatează despre o nouă manifestare a rasismului american. Senatorul K. Sammon a supus Adunării Legislative din statul Georgia un proiect de lege care prevede că sîngele pentru transfuzie trebuie să se împartă în următoarele grupe: „sîngele rasei albe", „sîngele rasei negre" și „sîngele rasei mongole". Potrivit acestui proiect de lege, oricine căruia i se face transfuzie, sau rudele sale apropiate trebuie să fie informate despre rasa donatorului. În proiectul de lege se arată că încălcarea acestei legi trebuie să fie pedepsită ca o crimă.

MODA INTERNAȚIONALĂ ÎN ANUL 1958
(Proiectul american pentru unificarea N.A.T.O., S.E.A.T.O. și a pactului de la Bagdad
Desen de I. GANF din „Crocodil"

## Satelitul 2 va trece astăzi deasupra Bucureștiului

MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: Pînă la 25 ianuarie, ora 6 dim. cel de al doilea satelit artificial a înconjurat pămîntul de 1.175 ori. Pe timp senin satelitul va putea fi observat cu ochiul liber deasupra regiunilor peste care va trece după apusul soarelui între 0 și 51 grade latitudine nordică și înainte de răsăritul soarelui între 0 și 63 grade latitudine sudică.

În ziua de 25 ianuarie ora 18,48 cel de al doilea satelit artificial al pămîntului va trece deasupra Bucureștiului.

# 10 ani de la semnarea Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală între R. P. Romînă și R. P. Ungară

## Dineul oferit de ambasadorul R.P. Romîne la Budapesta

BUDAPESTA 24 (Corespondentul Agerpres transmite:)

Cu prilejul împlinirii a 10 ani de la semnarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R.P. Romînă și R.P. Ungară Ion Popescu ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romîne la Budapesta a oferit vineri seară un dineu.

La dineu au luat parte Dobi Istvan, președintele Consiliului prezidențial al Adunării de stat a R.P. Ungare, Kadar Janos, președintele guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, prim secretar al C.C. al P.M.S.U., dr. Munich Ferenc, prim vicepreședinte al guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, Maroșan György, Apro Antal, Kiss Karoly, Biszku Bela, Ronai Sandor, Somogyi Miklos, Feher Lajos — membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., Nemes Dezso — membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., miniștri, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe al R.P. Ungare, personalități de vază din viața politică, culturală și științifică a R.P. Ungare și alții.

În timpul dineului ambasadorul Ion Popescu și Dobi Istvan președintele Consiliului Prezidențial al Adunării de stat a R.P. Ungare au rostit cuvîntări.

Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

## Numeroase articole în presa ungară consacrate Tratatului de prietenie

BUDAPESTA 24 (De la corespondentul Agerpres). — Întreaga presă centrală ungară din 24 ianuarie consacră articole celei de-a 10-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre R.P. Romînă și R.P. Ungară.

Ziarul „Nepszabadszag" publică pe pagina întîia un amplu articol semnat de Gyorgy Marosan, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., ministru de stat. În acest articol intitulat „Prieteni pe veci", Gyorgy Marosan scrie printre altele:

Noi vrem și pentru aceasta luptăm ca bucuria romînă și bucuria ungară să fie o bucurie comună. Popoarele noastre au găsit calea spre aceasta în construcția socialistă, învingînd rînd pe rînd toți strigoii trecutului, vindecînd rănile vechi, dînd omului o soartă omenească, desființînd exploatarea. Pășind cu curaj și cu mîndrie pe calea comună, folosind reciproc experiența dobîndită, ne într-ajutorăm cînd urcăm pe fiecare nouă treaptă a drumului nostru".

„Acum, de ziua acestei însemnate aniversări, se spune în continuare în articol — puten afirma că nici o dată n-a domnit un asemenea spirit și n-au existat relații atît de sincere și prietenești între partidele conducătoare, guvernele și popoarele celor două țări ale noastre ca astăzi".

Sub titlul „Documentul prieteniei ungaro-romîne a împlinit zece ani" ziarul „Nepakarat" organul mișcării sindicale din R.P. Ungară publică un articol semnat de Csergo Janos, ministrul Siderurgiei și construcției de mașini al R.P. Ungare.

În ziarul „Magyar Nemzet", organul Frontului Patriotic Popular din 23 ianuarie a apărut articolul „Sub steagul egalității de drepturi și al frăției" semnat de Banyai Laszlo, director general în Ministerul Învățămîntului și Culturii al R.P. Romîne consacrat vieții noi a naționalităților din țara noastră.

În numărul din 24 ianuarie același ziar publică articolul intitulat „Prietenie de un deceniu-frăție de secole" de Mihalyfi Erno, locțiitor al ministrului Culturii al R.P. Ungare.

★

BUDAPESTA 24 (Corespondentul Agerpres transmite). — La invitația radiodifuziunii ungare Ion Popescu, ambasadorul R. P. Romîne la Budapesta, a ținut la posturile de radio ungare o cuvîntare cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a semnării Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală între R. P. Romînă și R. P. Ungară.

★

*BUDAPESTA 24 (De la corespondentul Agerpres). —*

*În ultimul număr al revistei „Tarsadalmi Szemle", organ teoretic și politic al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, se publică un articol al academicianului Mihail Roller intitulat: „Participarea poporului romîn la lupta de eliberare antifascistă în 1941—1945".*

## TELEGRAME

Tovarășului ION GH. MAURER,
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne

Tovarășului CHIVU STOICA,
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

Tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ,
Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn

**Dragi tovarăși,**

**București**

**Cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a semnării Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală între Republica Populară Ungară și Republica Populară Romînă, transmitem poporului romîn, Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne, Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne, Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn și dv. personal, urări și salutul nostru fierbinte, frățesc.**

**Poporul ungar și poporul romîn au luptat împreună de-a lungul veacurilor împotriva asupritorilor comuni pentru eliberarea națională și o viață mai bună. Numai după eliberarea țărilor noastre de către Uniunea Sovietică a fost posibil ca popoarele noastre — care au simțit întotdeauna necesitatea de a se ajuta reciproc pentru realizarea năzuințelor lor comune, credincioase tradițiilor lor istorice — să lege o alianță frățească de nezdruncinat și să lupte umăr la umăr pentru scopurile comune ale țărilor care construiesc socialismul.**

**Tratatul de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală, semnat la 24 ianuarie 1948 între Republica Populară Ungară și Republica Populară Romînă — care exprimă voința comună a popoarelor noastre — a deschis noi perspective relațiilor dintre țările noastre. Această colaborare de tip nou a contribuit într-o mare măsură la adîncirea prieteniei dintre popoarele noastre, la făurirea legăturilor multilaterale dintre țările noastre, îmbogățind în mod reciproc rezultatele muncii noastre de construcție socialistă.**

**Sîntem ferm convinși că, în viitor, colaborarea noastră va sprijini într-un mod și mai eficace lupta comună pe care o ducem în cadrul lagărului socialist condus de Uniunea Sovietică, pentru prosperitatea popoarelor noastre și menținerea păcii. De aceea ne vom strădui și în viitor ca în spiritul Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală să întărim în permanență legăturile noastre cu poporul frate romîn, în toate domeniile de activitate ale vieții politice, economice și culturale. Poporul nostru apreciază foarte mult prietenia sa cu poporul frate romîn, care a dat dovadă deja de mai multe ori de cultivarea prieteniei, colaborării și într-ajutorării romîno-ungare.**

**Dorim ca lupta poporului Republicii Populare Romîne prietene, pentru înflorirea patriei sale, pentru apărarea păcii, să fie încununată de noi succese.**

**DOBI ISTVAN**
**Președintele Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare**
**KADAR JANOS**
**Președintele Guvernului Revoluționar Muncitoresc-Țărănesc Ungar**
**Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar**

Tovarășului AVRAM BUNACIU
Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Romîne

**București**

**Cu ocazia celei de-a 10-a aniversări a semnării Tratatului de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală dintre Republica Populară Romînă și Republica Populară Ungară, primiți vă rog, tovarășe Ministru, felicitările mele cordiale. Acest tratat a consfințit prietenia care s-a format între popoarele noastre în cursul luptelor duse de-a lungul veacurilor împotriva asupritorilor comuni și a contribuit într-o măsură importantă la adîncirea legăturilor multilaterale dintre popoarele noastre. Sînt convins că prietenia și colaborarea frățească dintre popoarele noastre vor îmbogăți și mai mult cuceririle noastre socialiste și vor întări lupta noastră comună pe care o ducem sub conducerea Uniunii Sovietice pentru asigurarea păcii în lume.**

**HORVATH IMRE**
**Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Ungare**

## Activitatea sindicatelor americane sub controlul guvernului S.U.A.

WASHINGTON 24 (Agerpres). TASS transmite: La 23 ianuarie președintele Eisenhower a adresat Congresului un mesaj în care expune politica guvernului față de activitatea sindicatelor americane.

Referindu-se la „corupția și abuzurile" din mai multe sindicate americane, președintele formulează în mesaj un program din șapte puncte

De fapt, după cum rezultă din mesaj, prin acest program guvernul încearcă să profite de cazurile de corupție în conducerea unor sindicate pentru a-și întări controlul asupra întregii mișcări sindicale din S.U.A. Programul prezentat de președinte prevede, de exemplu, că toate sindicatele trebuie să prezinte Ministerului Muncii al S.U.A. rapoarte „detailate" asupra problemelor financiare. În afară de aceasta, sindicatele sînt de asemenea obligate să înștiințeze guvernul despre caracterul statutului, structura organizatorică și caracterul activității lor.

## Soli ai artei și culturii romînești în Birmania

*RANGOON 24. Agerpres corespondență specială. Delegația culturală romînă a sosit la 21 ianuarie la Rangoon. Delegația a fost întîmpinată de U Kin Maung, subsecretar la Ministerul Culturii, de reprezentanți ai Ministerului Culturii și de alte oficialități, precum și reprezentanți ai organizațiilor obștești. Au fost de față membri ai Legației R.P.R. în frunte cu P. Silard, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al R.P. Romîne în Birmania.*

*La spectacolul inaugural al artiștilor romîni de la Jubilee Hall din 22 ianuarie au asistat U Win Maung, președintele Uniunii Birmane, cu familia, președintele Curții Supreme, președinții Camerei Naționalităților și Deputaților, U Kyaw Nyein, vicepremier, miniștri, membri ai corpului diplomatic și alte personalități. Cu acest prilej au rostit cuvîntări P. Silard, Al. Buican, conducătorul delegației culturale romîne, și U Htun Tin, ministrul Culturii și Educației. După ce a salutat sosirea primilor soli ai artei și culturii romînești și a rostit cuvinte calde de apreciere a artei și culturii Romîniei, U Htun Tin a spus printre altele: „Sînt ferm convins că vizita delegației culturale romîne va contribui nu numai la strîngerea legăturilor de prietenie existente, ci va duce și la o mai bună înțelegere și dezvoltare a relațiilor culturale dintre cele două țări. Am convingerea că prietenia dintre cele două țări va dăinui veșnic".*

*Conducerea delegației culturale, însoțită de ministrul R.P.R. P. Silard, a avut o întrevedere cu ministrul Culturii și Educației în cursul căreia s-au discutat diferite probleme privind dezvoltarea relațiilor culturale dintre cele două țări. Întrevederea a decurs într-o atmosferă cordială și de înțelegere reciprocă.*

*La 23 ianuarie delegația culturală a depus o coroană la Monumentul Eroului Național Aung San. În aceeași zi a avut loc o conferință de presă la care au participat numeroși reprezentanți ai presei birmane și corespondenți ai presei străine.*

# SITUAȚIA DIN VENEZUELA

## Mari demonstrații pentru respectarea tuturor libertăților

CARACAS 24 (Agerpres).— Agenția France Presse anunță că junta militară din Venezuela a numit un nou guvern compus din „Tehnicieni" civili, cu excepția ministrului apărării.

După cum relatează agenția, „Junta patriotică", organizația care a condus lupta maselor populare împotriva lui Jimenez și în care sînt reprezentate toate partidele politice, de la comuniști pînă la partidele de dreapta, a adoptat o atitudine de expectativă față de junta militară. Conducătorul „Juntei patriotice" Fabricio Ojeda, a cerut formarea unui guvern provizoriu de uniune națională, ținerea de alegeri generale la o dată cît mai apropiată, libertate pentru activitatea tuturor partidelor politice, garantarea libertății de exprimare și pedepsirea funcționarilor fostului regim care s-au făcut vinovați de crime și abuzuri.

Potrivit relatărilor presei americane, junta militară caută să slăbească amploarea mișcării populare, limitînd transformările democratice și neadmițînd la conducerea țării pe cei care au condus răscoala. În prima sa cuvîntare după venirea la putere, contra-amiralul Larrazabal, a declarat fățiș că „junta va da dovadă de răbdare față de demonstrații, dar va lua poziție fermă față de orice acțiuni îndreptate spre subminarea puterii juntei".

În legătură cu aceasta corespondentul ziarului „New York Times" scrie că „după părerea cercurilor diplomatice din Washington răscoala din Venezuela este departe de a fi terminată".

★

CARACAS 24 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că la 23 ianuarie la Caracas a avut loc o mare manifestație organizată de organizația „Junta patriotică", care a condus acțiunea armată a populației pentru răsturnarea dictaturii lui Jimenez. La miting au luat cuvîntul reprezentanții partidelor social-creștin, comunist, precum și „Acțiunea democratică". Participanții la miting au cerut respectarea drepturilor și libertăților cetățenești.

Potrivit ultimelor date în cursul celor două zile de lupte sîngeroase care au dus la răsturnarea lui Perez Jimenez au fost ucise circa 300 și rănite aproape 1.000 de persoane.

În clădirea poliției secrete unde erau închiși deținuții politici și care a fost luată cu asalt și incendiată de manifestanți au fost descoperite numeroase cadavre ale prizonierilor politici uciși de polițiști.

## PE SCURT

**MOSCOVA 24 (Agerpres). — TASS transmite: În 1958 în Uniunea Sovietică se vor construi 9.000 km. de linii electrice de transport de înaltă tensiune. Aceste linii vor fi construite în regiunile centrale, Siberia, Orientul îndepărtat și în sudul U.R.S.S.**

SOFIA 24 (Agerpres). — Se desfășoară pe scară largă construcția principalelor obiective ale celei mai mari termocentrale „Marița-est" din Peninsula Balcanică cu o capacitate de 300.000 kW., care se construiește în apropierea satului Rozov Kladenet (regiunea Harmanliisk).

BUDAPESTA. — Între 16 și 24 ianuarie a.c. în orașul Budapesta s-a desfășurat cea de-a 16-a sesiune ordinară a Comisiei Dunării. Cea de-a 16-a sesiune a trasat planul de activitate a Comisiei Dunării pe anul 1958 și a hotărît ca în viitor sesiunea Comisiei să fie convocată în loc de două ori pe an, o singură dată pe an.

*LONDRA. — În seara zilei de 22 ianuarie într-una din cele mai mari săli de concert din Londra — „Royal Festival Hall" — a fost interpretată pentru prima oară în străinătate simfonia a XI-a a lui Dmitri Șostakovici, închinată evenimentelor eroice ale primei revoluții ruse din 1905.*

PEKIN. — În suburbia din nord-estul Pekinului se construiește un nou mare aeroport „Șozdu" utilat cu cea mai nouă tehnică aviatică.

COLOMBO. — La 23 ianuarie Sukarno, președintele Indoneziei, a plecat de la Colombo spre Rangoon, capitala Birmaniei.

DJAKARTA. — Răspunzînd invitației guvernului indonezian, la 24 ianuarie a sosit la Djakarta delegația guvernamentală a Republicii Cehoslovace în frunte cu V. Siroky, președintele guvernului cehoslovac.

*ROMA. — După cum se anunță din Sicilia, erupția vulcanului Etna continuă. Potrivit declarațiilor specialiștilor, au loc cele mai puternice explozii observate în timpul erupțiilor vulcanului Etna din ultimii 100 de ani.*

*PEKIN 24 (Agerpres). — China Nouă transmite: După cum anunță presa din Manilla, Hugh J. McCall, viceconsul al Statelor Unite la Manilla est urmărit de un tribunal din Manilla pentru a fi omorît un copil cu automobilul la 14 decembrie 1957.*

*Hugh J. McCall a refuzat să se prezinte în fața instanțelor judecătorești din Filipine invocînd „imunitatea diplomatică". Procurorul șef al Tribunalului din Filipine a declarat că McCall nu este trecut pe lista diplomatică.*

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 7.60.10. Tiparul: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". STAS 3452 — 52